



Registrar
el nuevo
dispositivo en MyBosch
ahora para disfrutar
gratis de múltiples
ventajas:
[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



Secadora

WTX87EH0ES

es Instrucciones de uso e instalación

Su nueva secadora

Se ha decidido por una secadora de la marca Bosch .

Le recomendamos que dedique unos minutos a leer y a familiarizarse con las características de su secadora.

Para cumplir los exigentes objetivos de calidad de la marca Bosch , toda secadora que sale de nuestras fábricas se somete previamente a unos exhaustivos controles para verificar su funcionamiento y su buen estado.

Si desea más información sobre nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto o servicios, consulte nuestro sitio web www.bosch-home.com o diríjase a nuestros centros del Servicio Posventa.

Si el manual de instrucciones de uso e instalación sirve para varios modelos, en los puntos correspondientes se hará referencia a las posibles diferencias.



¡Ponga la secadora en marcha solo tras leer estas instrucciones de uso e instalación!

Normas de representación

⚠ Advertencia

Esta combinación de símbolo y palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado lesiones graves o mortales si no se tiene en cuenta.

Atención

Esta palabra hace referencia a una posible situación de peligro que puede tener como resultado daños materiales o en el medio ambiente si no se tiene en cuenta.

Indicación/Nota

Indicaciones para un uso óptimo del aparato e información útil.

1. 2. 3. / a) b) c)

Los pasos que se deben seguir se representan con números o letras.

■ / -

Las enumeraciones se representan con casillas o viñetas.

Índice

Uso previsto 4

Instrucciones de seguridad 5

Niños/adultos/mascotas.	5
Montaje.	6
Funcionamiento	9
Limpieza/mantenimiento.	12

Consejos para el ahorro 13

Instalar y conectar el aparato . . 14

Volumen de suministro.	14
Colocar el aparato	14
Cambiar el sentido de apertura de la puerta	16
Conectar el aparato	19
Antes de usar el aparato por primera vez	20
Accesorios opcionales	21

Instrucciones breves 22

Presentación del aparato 23

Vista general.	23
Cuadro de mandos.	24

Panel indicador 25

Indicaciones en la pantalla	26
---------------------------------------	----

Cuadro sinóptico de los programas 28

Ajustes 31

Prendas 33

Preparar la colada	33
Clasificar la ropa.	33

Manejar el electrodoméstico . . 34

Colocar la ropa y conectar el electrodoméstico.	34
Manejo/navegación	35
Ajustar un programa	36
Ajustes de los programas.	36
Iniciar el programa	37
Desarrollo del programa	37
Modificar el programa o introducir adicionalmente ropa en la lavadora .37	
Interrumpir programa	37
Fin del programa.	38
Sacar la ropa y desconectar el aparato	38
Vaciar el recipiente para agua condensada	38

Ajustes del aparato 39




Seguro para niños.	39
Ajustes básicos	39

Home Connect 40

Acceder al menú de Home Connect.	41
Conectar con la red doméstica y con la aplicación Home Connect . 41	
Activar/desactivar wifi	44
Restablecer ajustes de red	44
Actualización de software	44
Gestión de la energía	45
Recomendación de programa inteligente	46
Diagnóstico remoto	47
Indicaciones sobre protección de datos	48
Declaración de conformidad.	48

Secar con la cesta para lana . . 49

La cesta para lana.	49
Fijar la cesta para lana	49
Ejemplos prácticos	50
Colocar el accesorio e iniciar el programa.	51

	Función de reducción de arrugas	52
	Llenar el depósito de agua	52
	Programas para la reducción de arrugas	53
	Limpiar el filtro del depósito de agua	53
	Drenar el agua de condensación	54
	Limpieza y cuidados del aparato	57
	Limpiar el aparato	57
	Limpiar la unidad de la base	58
	Limpiar el sensor de humedad	61
	Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada	61
	Mantenimiento del aparato	62
	Preparar el aparato para mantenimiento	63
	Realizar mantenimiento simple del aparato	64
	Realizar mantenimiento intensivo del aparato	65
	Ayuda sobre el aparato	68
	Transporte del aparato	71
	Valores de consumo	72
	Tabla de valores de consumo	72
	Programa más eficiente para tejidos de algodón	72
	Datos técnicos	73
	Eliminación y evacuación de embalajes o residuos	73
	Servicio de Atención al Cliente	74

Uso previsto

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso privado doméstico.
- No instalar ni manejar el aparato en zonas con riesgo de heladas ni en el exterior. Existe el riesgo de que el aparato sufra daños si el agua residual se congela dentro. Si las mangueras se congelan, pueden agrietarse o estallar.
- Este electrodoméstico solo debe utilizarse para secar y refrescar, en el ámbito doméstico, prendas que se hayan lavado con agua y puedan secarse en una secadora (ver la etiqueta de cuidado de la prenda). La utilización del electrodoméstico para cualquier otro fin queda fuera del alcance del uso previsto y está prohibida.
- Este aparato está diseñado para su uso hasta un máximo de 2000 metros por encima del nivel del mar.

Antes de encender el aparato:

Comprobar que no haya daños visibles en el aparato. No poner en marcha el aparato si presenta daños. Si hay algún problema, ponerse en contacto con un distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.

Leer y seguir las instrucciones de instalación y funcionamiento, así como el resto de información, suministradas con el aparato.

Guardar los documentos para su uso posterior o para futuros dueños.

Instrucciones de seguridad

A continuación se detallan advertencias e instrucciones de seguridad para evitar que el usuario sufra lesiones y prevenir que se produzcan daños materiales en su entorno.

No obstante, es importante tomar las precauciones necesarias y proceder con cuidado durante la instalación, mantenimiento, limpieza y manejo del aparato.

Niños/adultos/mascotas

Advertencia **¡Riesgo de muerte!**

Los niños y otras personas que no son conscientes de los riesgos que implica el uso del aparato podrían resultar heridos o poner en peligro sus vidas. Por tanto, tener en cuenta:

- El aparato no podrá ser utilizado por menores de 8 años ni por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, así como tampoco por personas sin experiencia o conocimientos salvo que sean supervisados o reciban indicaciones de cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los riesgos potenciales de utilizarlo.
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- No permitir que los niños realicen tareas de limpieza o mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Mantener alejados del aparato a los niños menores de 3 años, así como a las mascotas.
- No dejar el aparato sin supervisión cuando haya cerca niños u otras personas que no sean conscientes de los riesgos.

Advertencia

¡Riesgo de muerte!

Los niños podrían quedar encerrados dentro del aparato, lo que implica un peligro mortal.

- No instalar el aparato detrás de una puerta, ya que podría bloquear la puerta del aparato o impedir que se abriera por completo.
- Cuando el aparato llegue al final de su vida útil, desconectar el enchufe de la toma de corriente **antes** de cortar el cable de red y, después, romper el cierre de la puerta del aparato.

Advertencia

¡Riesgo de asfixia!

No permitir que los niños jueguen con el embalaje/plástico o con piezas del embalaje, ya que podrían quedar enredados o cubrirse la cabeza con ellos y asfixiarse. Mantener el embalaje, los plásticos y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños.

Advertencia

¡Riesgo de envenenamiento!

Los detergentes y aditivos pueden ser tóxicos si se ingieren.

En caso de ingesta, consultar inmediatamente con un médico. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

Advertencia

¡Irritación de ojos/piel!


El contacto con detergentes o aditivos puede producir irritación en los ojos o la piel. Aclarar los ojos y la piel con abundante agua en caso de que entren en contacto con detergentes o aditivos. Mantener los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

Montaje

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el aparato!

Si el aparato no se instala correctamente, se pueden producir circunstancias peligrosas. Asegurarse de que se cumplen las siguientes condiciones:

- La tensión de red en la toma de corriente se ha de corresponder con la tensión nominal especificada en el aparato (placa de características). En la placa de características se especifican las cargas conectadas y la protección por fusible requerida.
- El aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo de conmutación externo, como un reloj temporizador, ni conectarse a un circuito que normalmente se encienda y se apague por medio de un servicio público.
- El enchufe de red y la toma con contacto de protección deben coincidir, y el sistema de toma a tierra debe estar correctamente instalado.
- La instalación ha de tener una sección transversal adecuada.
- El enchufe de red debe quedar accesible en todo momento. Si esto no es posible, para cumplir con la normativa de seguridad pertinente, se debe integrar un interruptor (desconexión de todos los polos) permanentemente en la instalación, según la normativa sobre instalaciones eléctricas.
- En caso de utilizar un interruptor automático diferencial, asegurarse de que tenga la siguiente marca: . La presencia de esta marca es la única forma de garantizar que cumple todas las regulaciones aplicables.

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/ daños en el aparato!

Si el cable de red del aparato se modifica o se daña, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio por calentamiento excesivo.

El cable de red no se debe doblar, aplastar ni modificar, así como tampoco debe entrar en contacto con fuentes de calor.

Advertencia

¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el aparato!

La utilización de alargadores o regletas podría provocar un incendio debido al calentamiento excesivo o a un cortocircuito.

Conectar el aparato directamente a una toma correctamente instalada con puesta a tierra. No utilizar alargadores, regletas ni conectores múltiples.

Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

- El aparato puede vibrar o moverse cuando está en marcha, lo que puede provocar lesiones o daños materiales.

Colocar el aparato en una superficie sólida, plana y limpia; además, con el uso de un nivel de burbuja como guía, se debe nivelar con las patas roscadas.

- La mala colocación (apilamiento) de este electrodoméstico en la parte superior de una lavadora podría provocar lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico.

Si se debe colocar en la parte superior de una lavadora, esta debe tener como mínimo la misma profundidad y anchura que el electrodoméstico, y debe estar correctamente sujeta con el kit de conexión adecuado si está disponible.

→ *Página 21*

El electrodoméstico se DEBE sujetar con este kit de conexión. Queda totalmente prohibido el apilamiento del electrodoméstico de cualquier otra forma.

- Si se agarra alguna de las partes salientes del aparato (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones. No agarrar el aparato por las piezas salientes para moverlo.

Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

- El aparato es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones. Levantar el aparato siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del aparato. No agarrar el aparato por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.
- Si las mangueras y los cables de red no están correctamente tendidos, existe riesgo de tropiezo, por lo que se podrían producir lesiones. Dirigir las mangueras y los cables de forma que no exista riesgo de tropiezo.

Funcionamiento

Advertencia **¡Riesgo de explosión/ incendio!**

Las prendas que han estado en contacto con disolventes, aceite, cera, eliminador de cera, pintura, grasa o quitamanchas pueden inflamarse durante el proceso de secado en la máquina, o incluso podrían hacer que el electrodoméstico explote. Por tanto, tener en cuenta:

- Aclarar las prendas con abundante agua caliente y detergente antes de secarlas en la máquina.
- No colocar las prendas en el electrodoméstico para secar si no se han lavado previamente.
- No usar el electrodoméstico si se han utilizado químicos industriales para limpiar las prendas.

Advertencia **¡Riesgo de explosión/ incendio!**

- En caso de que haya quedado material residual en el filtro de pelusas, este se podría inflamar durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote. Limpiar el filtro de pelusas de forma regular.

- Algunos objetos podrían inflamarse durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote. Retirar mecheros y cerillas de los bolsillos de las prendas.
- Si existe polvo de carbón o harina en el aire alrededor del electrodoméstico, se podría producir una explosión. Asegurarse de que la zona alrededor del electrodoméstico se mantiene limpia durante el funcionamiento.

Advertencia **¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!**

El electrodoméstico contiene R290, un refrigerante respetuoso con el medioambiente pero inflamable. Mantener alejadas del electrodoméstico fuentes de ignición o llamas.



Advertencia

¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

Si se cancela un programa antes de que el ciclo de secado haya terminado, el electrodoméstico no se habrá enfriado suficientemente y podría haber riesgo de que las prendas se incendiasen o incluso podrían producirse daños tanto materiales como en el electrodoméstico.

- Durante la última fase del ciclo de secado, las prendas en el tambor no se calientan (ciclo de enfriamiento). Así se garantiza que permanezca a una temperatura a la que no se produzcan daños.
- No apagar el electrodoméstico antes de que haya terminado el ciclo de secado, a menos que todas las prendas se retiren de forma inmediata del tambor y se extiendan (para disipar el calor).

Advertencia

¡Riesgo de intoxicación/daños materiales!

El agua de condensación no es potable y podría estar contaminada con pelusas. El agua de condensación contaminada puede ser perjudicial para la salud y causar daños materiales. No beber ni reutilizar.

Advertencia

¡Riesgo de envenenamiento!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

- No apoyarse ni sentarse en la puerta del aparato cuando esté abierta, ya que el aparato podría volcar y producir lesiones. No apoyarse en la puerta del aparato cuando esté abierta.
- No subirse al aparato, ya que la encimera podría romperse y producir lesiones. No subirse al aparato.
- Si se toca el tambor cuando todavía está girando, podrían producirse lesiones en las manos. Esperar hasta que el tambor deje de girar.

¡Atención!**Peligro de daños materiales/
daños en el electrodoméstico**

- Si la cantidad de prendas en el electrodoméstico supera su capacidad de carga máxima, este podría no funcionar correctamente o se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.
No superar la capacidad de carga máxima de prendas de secado. Asegurarse de que se cumplen las capacidades de carga máximas especificadas para cada programa.
→ *Página 28*
- Si se maneja el electrodoméstico sin un receptor de pelusas (p. ej., filtro de pelusas, depósito de pelusas, según las especificaciones del electrodoméstico), o si el receptor de pelusas está incompleto o defectuoso, se pueden causar daños en el electrodoméstico.
No poner en marcha el electrodoméstico sin un receptor de pelusas o si este está incompleto o defectuoso.
- Los objetos ligeros como pelos o pelusas podrían ser aspirados hacia la entrada de aire cuando el electrodoméstico está en marcha.
Mantenerlos alejados del electrodoméstico.
- La espuma y la gomaespuma podrían deformarse o fundirse si se secan en el electrodoméstico.
No secar las prendas que contengan espuma o gomaespuma en el electrodoméstico.
- Si se vierte una cantidad errónea de detergente o de agente de limpieza en el aparato, se pueden producir daños materiales o daños en el aparato.
Usar detergentes/aditivos/agentes de limpieza y suavizantes según las indicaciones del fabricante.
- Si el electrodoméstico se recalienta, este podría no funcionar correctamente y se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico.
Asegurarse de que la entrada de aire del electrodoméstico nunca esté obstruida durante el funcionamiento y de que la zona de alrededor esté convenientemente ventilada.

Limpieza/mantenimiento

Advertencia

¡Riesgo de muerte!

El aparato funciona con electricidad. Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes conectados a la corriente. Por tanto, tener en cuenta lo siguiente:

- Apagar el aparato. Desconectar el aparato de la red eléctrica (desconectar el enchufe).
- Nunca agarrar el enchufe de red eléctrica con las manos húmedas.
- Cuando se desconecte el enchufe de la toma de corriente, agarrar siempre por el propio enchufe y nunca por el cable de red, ya que se podría dañar.
- No realizar modificaciones técnicas en el aparato ni en sus componentes.
- Cualquier reparación u otro tipo de trabajo que precise el aparato debe ser realizado por nuestro servicio técnico o por un electricista. Lo mismo rige para la sustitución del cable de red (en caso necesario).
- Los cables de red de recambio se pueden pedir contactando con nuestro servicio técnico.

Advertencia

¡Riesgo de envenenamiento!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos. No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/daños materiales/daños en el aparato!

Si hay humedad en el aparato, se podría producir un cortocircuito.

No utilizar lavado a presión, limpiadores de vapor, mangueras ni pistolas rociadoras para limpiar el aparato.

Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

El uso de piezas de recambio y accesorios distribuidos por otras marcas es peligroso y podría producir lesiones, daños materiales o daños en el aparato.

Por motivos de seguridad, utilizar solo piezas de recambio y accesorios originales.

¡Atención!**Peligro de daños materiales/
daños en el aparato**

Los agentes de limpieza y los agentes para pretratar las prendas (p. ej., quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) podrían causar daños si entran en contacto con las superficies del aparato. Por tanto, tener en cuenta lo siguiente:

- No permitir que dichos agentes entren en contacto con las superficies del aparato.
- Limpiar el aparato solo con agua y un paño suave y húmedo.
- Eliminar cualquier resto de detergente, aerosol o similares inmediatamente.

**Consejos para el
ahorro**

- Centrifugar la ropa antes del secado. De este modo, se acorta la duración del programa y se reduce el consumo de energía.
- Cargar el electrodoméstico con la cantidad máxima de carga de los programas.

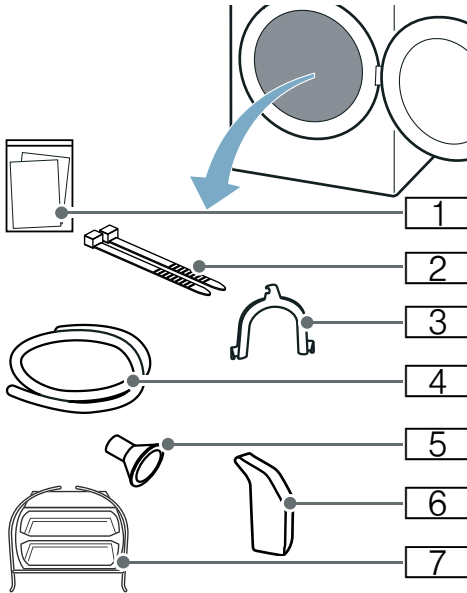
Nota: En caso de superar la máxima cantidad de carga, se prolonga la duración del programa y aumenta el consumo de energía.

- Utilizar el electrodoméstico en una estancia ventilada y mantener libre la entrada de aire del electrodoméstico para garantizar el intercambio de aire.
- Retirar periódicamente las pelusas del electrodoméstico. Un electrodoméstico sucio de pelusas prolonga la duración del programa y aumenta el consumo de energía.
- Cuando no se utiliza el aparato durante un período de tiempo prolongado antes del inicio del programa o después del final del mismo, el aparato cambia automáticamente al modo de ahorro energético. El panel indicador y el señalizador luminoso se apagan al cabo de unos minutos y **Inicio/Pausa+Carga** >||| parpadea. El modo de ahorro energético finaliza al utilizar de nuevo el aparato, p. ej., abriendo y cerrando la puerta.
- Cuando no se utiliza el aparato durante un periodo de tiempo prolongado en modo de ahorro energético, este se apaga automáticamente.

Nota: Cuando la red Wi-Fi está activada, el aparato no se apaga automáticamente.

Instalar y conectar el aparato

Volumen de suministro



- 1 Documentación adjunta (p. ej., instrucciones de uso y montaje)
- 2 Material de sujeción
- 3 Racor en codo para fijar la manguera de evacuación
- 4 Manguera de evacuación
- 5 Adaptador de conexión
- 6 Jarra
- 7 Cesta para lana

1. Retirar por completo el material de embalaje y las fundas protectoras del aparato.
 2. Abrir la puerta.
 3. Sacar el juego de accesorios completo del tambor.
- Ahora se puede instalar y conectar el aparato a la red eléctrica.

¡Atención!

Daños materiales y en el aparato

Los objetos que queden en el tambor y que no estén previstos para el funcionamiento del aparato pueden provocar daños materiales y en el aparato.

Retirar estos objetos, así como el juego completo de accesorios del interior del tambor.

Colocar el aparato

Advertencia

¡Riesgo de muerte!

Los niños podrían quedar encerrados dentro del aparato, lo que implica un peligro mortal.

- No instalar el aparato detrás de una puerta, ya que podría bloquear la puerta del aparato o impedir que se abriera por completo.
- Cuando el aparato llegue al final de su vida útil, desconectar el enchufe de la toma de corriente **antes** de cortar el cable de red y, después, romper el cierre de la puerta del aparato.

Advertencia

¡Riesgo de explosión/incendio!

Si existe polvo de carbón o harina en el aire alrededor del electrodoméstico, se podría producir una explosión.

Asegurarse de que la zona alrededor del electrodoméstico se mantiene limpia durante el funcionamiento.

⚠ Advertencia

¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el electrodoméstico!

El electrodoméstico contiene R290, un refrigerante respetuoso con el medioambiente pero inflamable. Mantener alejadas del electrodoméstico fuentes de ignición o llamas.



⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

- El aparato puede vibrar o moverse cuando está en marcha, lo que puede provocar lesiones o daños materiales.
Colocar el aparato en una superficie sólida, plana y limpia; además, con el uso de un nivel de burbuja como guía, se debe nivelar con las patas roscadas.
- La mala colocación (apilamiento) de este electrodoméstico en la parte superior de una lavadora podría provocar lesiones, daños materiales o daños en el electrodoméstico.
Si se debe colocar en la parte superior de una lavadora, esta debe tener como mínimo la misma profundidad y anchura que el electrodoméstico, y debe estar correctamente sujeta con el kit de conexión adecuado si está disponible. → *Página 21*
El electrodoméstico se DEBE sujetar con este kit de conexión. Queda totalmente prohibido el apilamiento del electrodoméstico de cualquier otra forma.
- Si se agarra alguna de las partes salientes del aparato (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones.
No agarrar el aparato por las piezas salientes para moverlo.

⚠ Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

- El aparato es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones. Levantar el aparato siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del aparato.
No agarrar el aparato por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico

Si el electrodoméstico se recalienta, este podría no funcionar correctamente y se podrían producir daños materiales o daños en el electrodoméstico. Asegurarse de que la entrada de aire del electrodoméstico nunca esté obstruida durante el funcionamiento y de que la zona de alrededor esté convenientemente ventilada.

¡Atención!

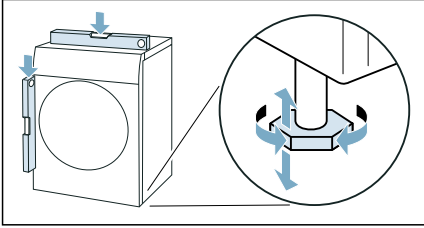
Daños materiales y en el aparato

El aparato se ha sometido a una prueba de funcionamiento antes de abandonar la fábrica y es posible que contenga restos de agua. Dicha agua puede derramarse si se inclina el aparato más de 40 °.

es Instalar y conectar el aparato

Instalar el electrodoméstico como sigue:

1. Instalar el electrodoméstico en una superficie limpia, plana y firme.
2. Verificar si el aparato está correctamente nivelado con ayuda de un nivelador de agua.



3. En caso de ser necesario, volver a alinear el electrodoméstico al girar las patas.

Ahora puede conectar el electrodoméstico a la red eléctrica.

Notas

- Todas las patas del aparato deben asentarse firmemente sobre el suelo.
- En caso de que el aparato esté mal alineado, se pueden producir ruidos, vibraciones y un funcionamiento irregular del tambor, así como vertidos de agua residual del aparato.

Cambiar el sentido de apertura de la puerta

Para cargar el tambor más cómodamente, puede cambiarse el lado de apertura de la puerta del aparato y adaptarlo, por ejemplo, a una lavadora situada enfrente.

Nota: En el momento de la entrega del aparato, la puerta se abre hacia el lado izquierdo.

⚠ Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

- El aparato es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones. Levantar el aparato siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del aparato. No agarrar el aparato por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.

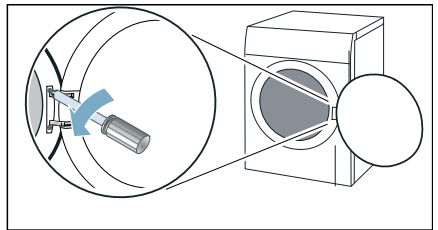
⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

Si se agarra alguna de las partes salientes del aparato (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones. No agarrar el aparato por las piezas salientes para moverlo.

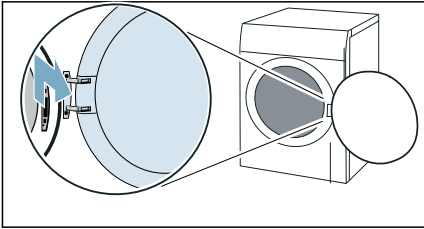
Cambiar el sentido de apertura de la puerta como se muestra a continuación:

1. Abrir la puerta.
2. Retirar los tornillos de la bisagra del aparato.



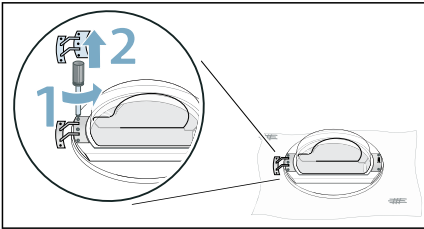
Nota: Utilizar únicamente un destornillador T20 (Torx) y ninguna otra herramienta para cambiar el sentido de apertura de la puerta.

3. Retirar la puerta y colocarla con cuidado sobre una superficie plana y uniforme.

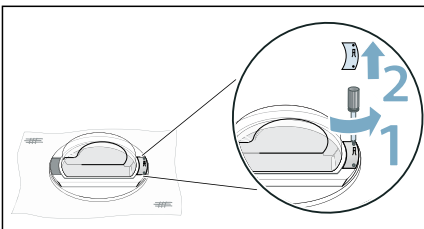


Nota: Asegurarse de no dañar o rayar la puerta, por ejemplo, colocando un paño suave debajo de ella.

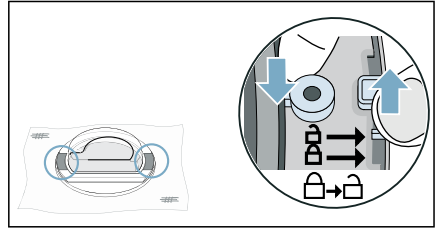
4. Retirar los tornillos de la bisagra y sacar la bisagra.



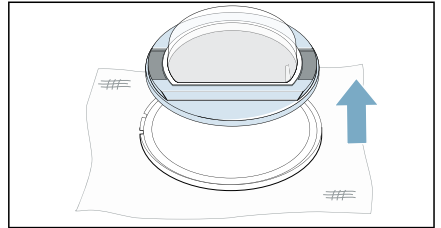
5. Retirar los tornillos del ojal y sacar el ojal.



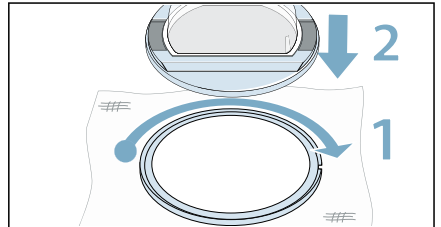
6. Desbloquear el aro de la puerta.



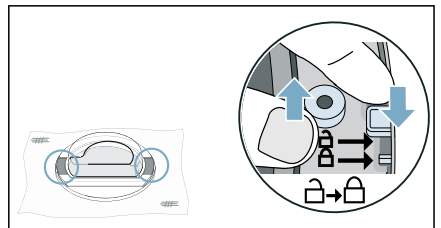
7. Retirar la puerta del aro.



8. Girar 180° el aro y encajar la puerta.

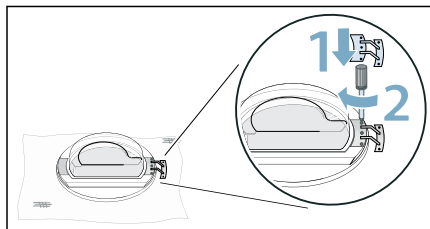


9. Bloquear el aro de la puerta.



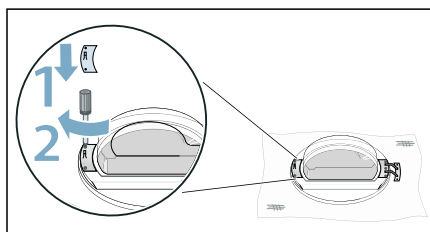
es Instalar y conectar el aparato

10. Atornillar la bisagra a la puerta.



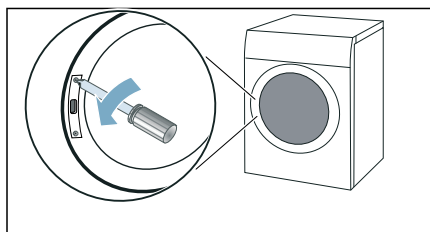
Nota: Asegurarse de no pillar o dañar la junta de la puerta al insertar la bisagra.

11. Atornillar el ojal a la puerta.

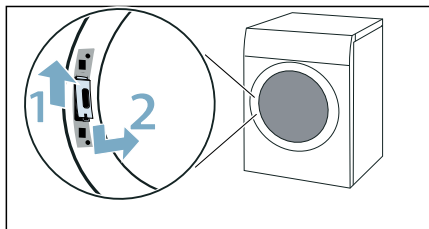


Nota: Asegurarse de no pillar o dañar la junta de la puerta al insertar el ojal.

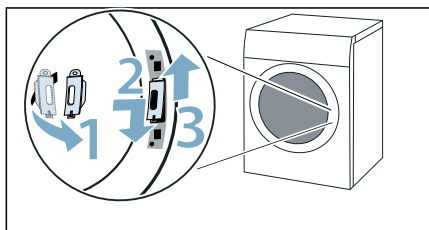
12. Retirar la tapa del cierre de la puerta.



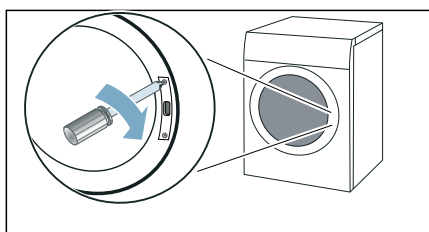
13. Retirar el cierre de la puerta.



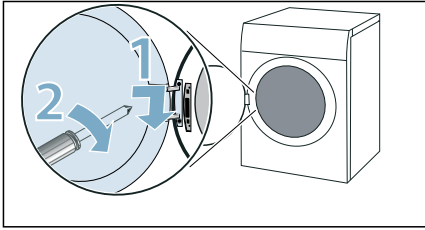
14. Girar el cierre de la puerta 180° y colocarlo del revés.



15. Atornillar la tapa del cierre de la puerta.



16. Insertar y atornillar la puerta.



Ahora se puede conectar el aparato a la red eléctrica.


Nota: Si se desea volver a cambiar el sentido de apertura de la puerta, deben deshacerse estos pasos.

Conectar el aparato

⚠ Advertencia
¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/daños en el aparato!

Si el aparato no se instala correctamente, se pueden producir circunstancias peligrosas. Asegurarse de que se cumplen las siguientes condiciones:

- La tensión de red en la toma de corriente se ha de corresponder con la tensión nominal especificada en el aparato (placa de características). En la placa de características se especifican las cargas conectadas y la protección por fusible requerida.
- El aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo de conmutación externo, como un reloj temporizador, ni conectarse a un circuito que normalmente se encienda y se apague por medio de un servicio público.
- El enchufe de red y la toma con contacto de protección deben coincidir, y el sistema de toma a tierra debe estar correctamente instalado.

- La instalación ha de tener una sección transversal adecuada.
- El enchufe de red debe quedar accesible en todo momento. Si esto no es posible, para cumplir con la normativa de seguridad pertinente, se debe integrar un interruptor (desconexión de todos los polos) permanentemente en la instalación, según la normativa sobre instalaciones eléctricas.
- En caso de utilizar un interruptor automático diferencial, asegurarse de que tenga la siguiente marca:  La presencia de esta marca es la única forma de garantizar que cumple todas las regulaciones aplicables.

⚠ Advertencia
¡Peligro de descarga eléctrica/ incendio/daños materiales/daños en el aparato!

Si el cable de red del aparato se modifica o se daña, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio por calentamiento excesivo.

El cable de red no se debe doblar, aplastar ni modificar, así como tampoco debe entrar en contacto con fuentes de calor.

⚠ Advertencia
¡Peligro de incendio/daños materiales/daños en el aparato!

La utilización de alargadores o regletas podría provocar un incendio debido al calentamiento excesivo o a un cortocircuito.

Conectar el aparato directamente a una toma correctamente instalada con puesta a tierra. No utilizar alargadores, regletas ni conectores múltiples.

es Instalar y conectar el aparato

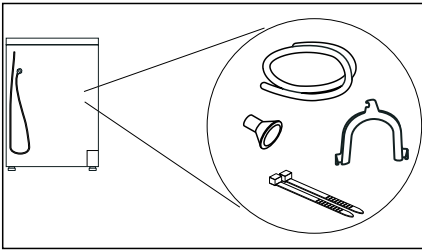
⚠ Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

Si las mangueras y los cables de red no están correctamente tendidos, existe riesgo de tropiezo, por lo que se podrían producir lesiones. Dirigir las mangueras y los cables de forma que no exista riesgo de tropiezo.

Conectar el electrodoméstico a la red eléctrica como sigue:

1. Fijar la manguera de evacuación.
→ *Página 54*



2. Conectar el cable de conexión de la toma de corriente del aparato en el enchufe previsto para ello.
3. Comprobar que el enchufe de red esté firmemente conectado.

El aparato está ahora listo para funcionar.

¡Atención!

Daños materiales y en el electrodoméstico

El electrodoméstico contiene refrigerante y se puede dañar si se pone en funcionamiento el electrodoméstico inmediatamente después de transportarlo. Esperar dos horas antes de poner en marcha el electrodoméstico.

Nota: En caso de duda, dejar que instale el electrodoméstico personal especializado cualificado.

Antes de usar el aparato por primera vez

Antes de encender el aparato:

Comprobar que no haya daños visibles en el aparato. No poner en marcha el aparato si presenta daños. Si hay algún problema, ponerse en contacto con un distribuidor especializado o con nuestro servicio de atención al cliente.

Nota: Después de instalarlo y conectarlo, el electrodoméstico está listo. No se necesitan más medidas.

Accesorios opcionales

Solicitar los accesorios opcionales* a través del Servicio de Asistencia


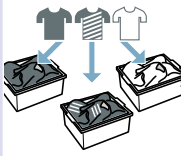

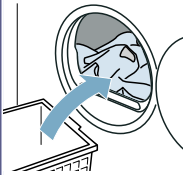
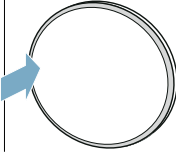
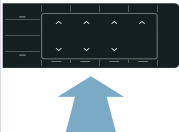

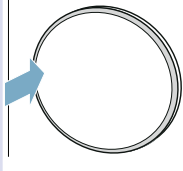

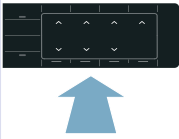
Técnica:

- **Cesta para lana:**
Secar o ventilar las prendas de lana, zapatillas deportivas y peluches en la cesta para lana.
 - Número de pedido: **WMZ20600**.
- **Plataforma:**
Aumentar la altura de la secadora con una plataforma para facilitar las operaciones de carga y descarga. Se puede transportar la colada con la cesta extraíble integrada en la plataforma.
 - Número de pedido: **WTZPW20D**.
- **Juego de unión de la columna de lavado y secado:**
Para ahorrar espacio, la secadora se puede colocar sobre una lavadora apropiada de iguales medidas de largo y ancho. La secadora deberá fijarse a la lavadora únicamente con el juego de unión.
 - Número de pedido con tabla de trabajo extraíble: **WTZ27400**
 - Número de pedido sin tabla de trabajo extraíble: **WTZ27410**.
- **Tubo de desagüe**
Se puede drenar el agua condensada del electrodoméstico a través de una manguera de evacuación hacia el desagüe. En este caso, no se debe vaciar el recipiente para agua condensada durante el secado, sino después del secado.
 - Número de pedido: —

* según el equipamiento del electrodoméstico

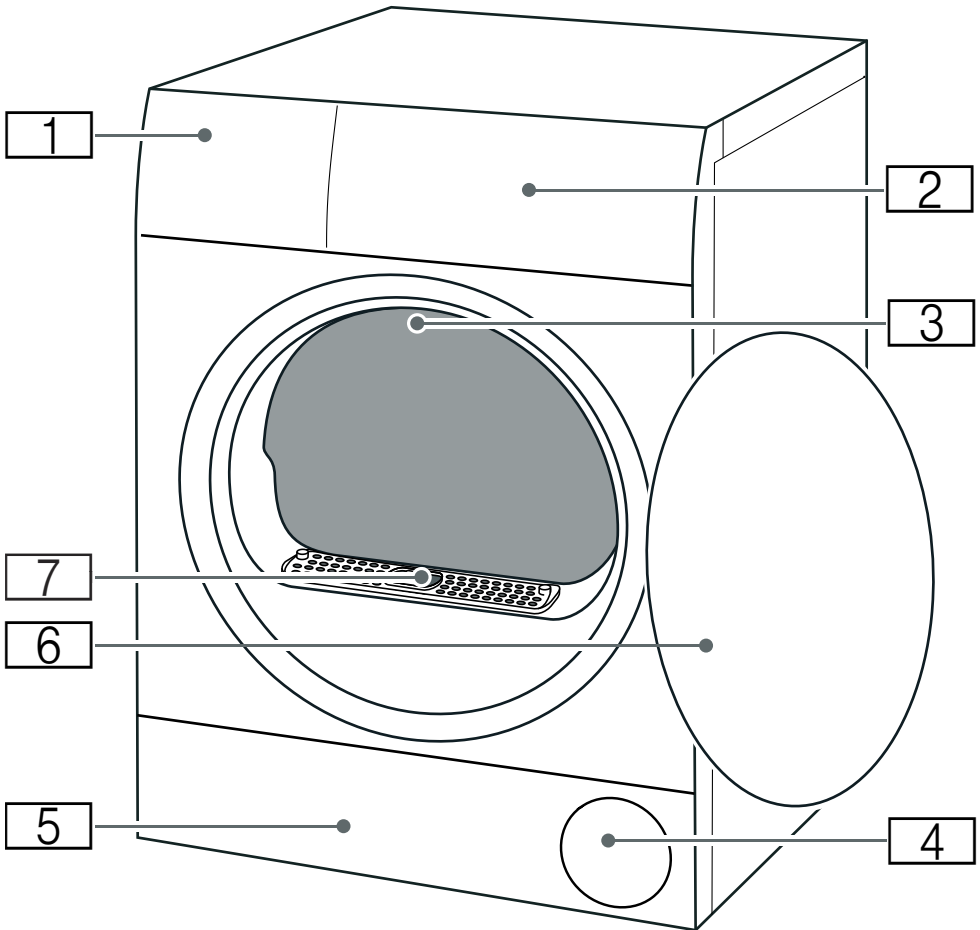
Instrucciones breves

Nota: El aparato se debe instalar y conectar de forma adecuada. → *Página 14*

1	Antes de iniciar el programa:	⇒ 	⇒ 	⇒ 		
		Clasificar la ropa.	Conectar el electrodoméstico.	Seleccionar un programa.		
		2		⇒ 	⇒ 	⇒ 
				Abrir la puerta e introducir la ropa.	Cerrar la puerta.	En caso de ser necesario: cambiar los ajustes del programa.
3	Al finalizar el programa:	⇒ 	⇒ 	⇒ 		
		Desconectar el electrodoméstico.	Abrir la puerta y retirar la ropa.	Vaciar el recipiente para agua condensada.		

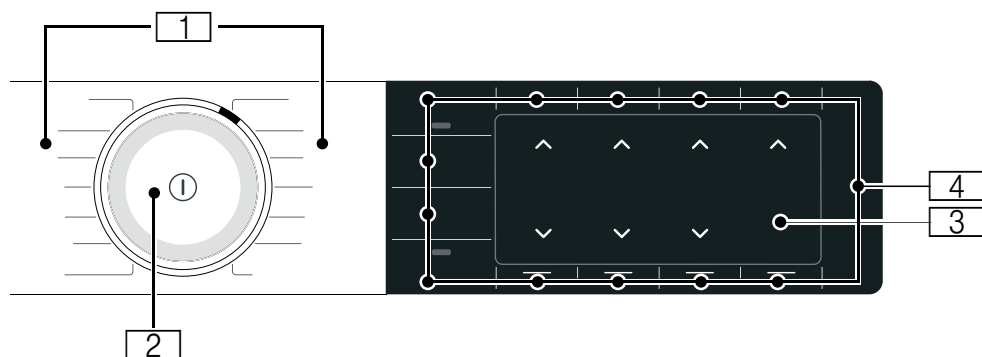
Presentación del aparato

Vista general



- 1** Recipiente para agua condensada → *Página 38*
- 2** Cuadro de mandos
- 3** Iluminación interior del tambor (según el equipamiento del electrodoméstico)
- 4** Entrada de aire
- 5** Trampilla de mantenimiento de la unidad de la base → *Página 58*
- 6** Puerta
- 7** La cubierta del canal de ventilación (No retirar)

Cuadro de mandos



1

Programas

2

Mando selector de programas

- Girar: ajustar un programa
- Pulsar: conectar/desconectar el aparato

3

Panel indicador

Panel indicador de ajustes e información

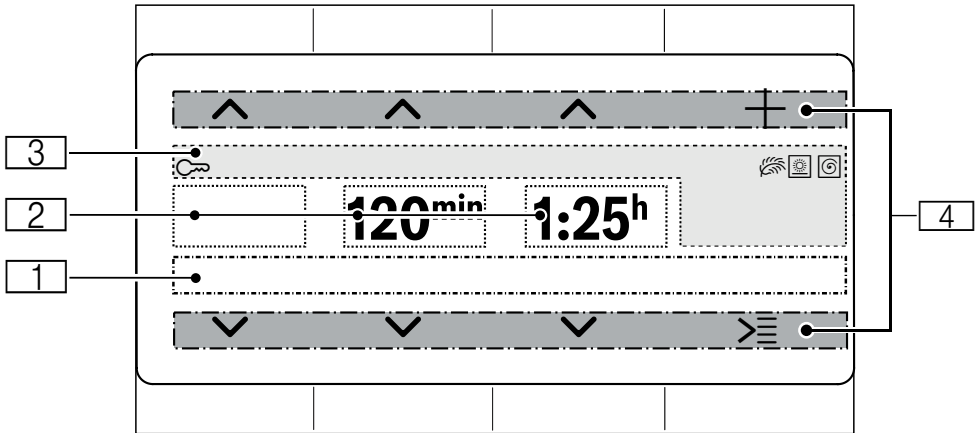
4














Pulsadores









para los ajustes de programas y funciones adicionales o ajustes del aparato




Panel indicador



Panel indicador	Descripción	Información
	Indicador de funcionamiento	Indicaciones sobre el estado del programa, así como sobre los ajustes activados.
		
	Secado deseado	Secado deseado  * (Seco armario+) activado
		Secado deseado  (Seco armario) activado
		Secado deseado  (Seco plancha) activado
p. ej., 20 min	Programa de tiempo	Duración del programa de tiempo
p. ej., 60 min	Antiarrugas	Duración de la protección antiarrugas
p. ej., 1:27	Duración del programa	Duración prevista del programa en horas y minutos.
p. ej., 3 h	Retardo para el inicio del programa	Retardo para el inicio del programa en horas al adaptar y activar el tiempo de finalización
		
	Seguro para niños	Se ilumina: el seguro para niños está activado. → <i>Página 39</i>
	Grado de secado	Grado de secado activado para el objetivo de secado
	Secado delicado	Se ha activado el secado delicado para prendas delicadas
	Velocidad de centrifugado (en revoluciones por minuto)	Activar la velocidad de centrifugado de la ropa previamente centrifugada




	Wifi	<ul style="list-style-type: none"> ■ apagado: el wifi está desactivado y el aparato no está conectado a la red doméstica. ■ parpadea: el electrodoméstico está intentando conectarse a la red doméstica. ■ se ilumina: el wifi está activado y el aparato está conectado a la red doméstica.
	Wi-Fi	La Wi-Fi está activada, y el aparato no se ha podido conectar con la red doméstica.
	Inicio remoto	se ilumina: la función de inicio a distancia está activada. → <i>Página 31</i>
	Gestor de energía	iluminado: El aparato está conectado al Smart Energy System (gestor de energía). No disponible en todos los países
		
	Módulos de control:	Módulo de control activo para pulsador superior e inferior.
	Modificar la selección	
	Otras opciones	
	Progr. adicionales	





Indicaciones en la pantalla

Indicadores	Información
por favor, vacíe el depósito de agua	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vaciar el recipiente para agua condensada y recolocarlo. → <i>Página 38</i> A continuación, pulsar Inicio/Pausa+Carga  . ■ Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada. → <i>Página 61</i> ■ Si está instalada la manguera de evacuación* opcional, asegurar que la manguera de evacuación: <ul style="list-style-type: none"> - esté correctamente conectada. → <i>Página 54</i> - no esté doblada en algún sitio. - no esté bloqueada ni obstruida, p. ej., a causa de residuos. ■ Realizar mantenimiento intensivo del aparato. → <i>Página 65</i> ■ Comprobar si hay cuerpos extraños en la unidad de la base. Abrir la trampilla de mantenimiento y retirar los cuerpos extraños. → <i>Página 58</i>
por favor, limpie el filtro de pelusas	Limpiar la unidad de la base → <i>Página 58</i>
Mantenimiento intensivo necesario.	Tras cierto período de uso, el aparato recomienda realizar automáticamente un mantenimiento simple. Realizar mantenimiento simple del aparato. → <i>Página 64</i>

<p>Hay disponible una nueva versión de software. ¿Desea actualizar el software ahora? Esto puede llevar varios minutos.</p>	<p>Nueva versión del software del aparato disponible. Ejecutar la actualización de software. → <i>Página 44</i></p>
<p>Selfcleaning</p>	<p>Se efectúa la función de limpieza automática del aparato. No extraer el recipiente para agua condensada ni interrumpir el programa durante el proceso indicado.</p>
<p>Depósito para función vapor vacío Por favor, rellene</p>	<p>Llenar el depósito de agua con agua corriente potable fría. → <i>Página 52</i> Pulsar Inicio/Pausa+Carga ▷∞.</p>
<p>enfriando</p>	<p>Durante el secado, se pueden alcanzar altas temperaturas. El proceso CoolDown disminuye la temperatura para evitar daños en la ropa si:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ se pausa el programa ■ se cancela el programa ■ se apaga el aparato a través de la aplicación <p>Si no se abre la puerta, transcurridos 30 segundos se inicia el proceso CoolDown: Durante el proceso CoolDown, aún se puede seguir manejando el aparato.</p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ El tambor sigue girando durante el proceso CoolDown, incluso cuando el aparato está en pausa. ■ La regulación de temperatura puede durar hasta 10 minutos.
<p>*según el equipamiento del aparato o los accesorios disponibles</p>	
















Cuadro sinóptico de los programas





Programa	Carga máxima
<p>Denominación de los programas Breve explicación del programa y para qué tipos de prendas es adecuado.</p>	La carga máxima se refiere al peso en seco de las prendas
<p>Algodón Tejidos resistentes y duraderos de algodón o lino.</p>	9 kg
<p>Sintéticos Tejidos sintéticos o mixtos.</p>	3,5 kg
<p>Mix Carga mixta de prendas de algodón y sintéticas.</p>	3 kg
<p>Caliente  Programa de tiempo para todo tipo de prendas, excepto lana y seda. Adecuado para ropa presecada o ligeramente húmeda y para el secado posterior de ropa gruesa de varias capas. Para secar prendas individuales. Nota: En el programa de tiempo no se detecta automáticamente la humedad residual de la colada. Si la colada sigue estando demasiado húmeda después del secado, repetir el programa y alargar la duración del mismo en caso necesario.</p>	3 kg
<p>Secar c/cesto  Prendas de lana o con parte de lana; calzado / calzado deportivo y de tiempo libre; peluches lavables de material sintético. Notas ■ Secar las prendas exclusivamente en el cesto para lana → <i>Página 49.</i> ■ No secar calzado de cuero ni con partes de cuero. ■ El relleno de los peluches también debe ser apto para secadora.</p>	<p>Carga máx. para lana/peluches en el cesto: 1 cesto lleno Carga máx. para calzado en el cesto: 1 par</p>
<p>Smart Dry  Después de haber lavado la ropa en la lavadora, se recomienda un programa adecuado en la secadora para secar la ropa. Más información: → <i>Página 47</i> Notas ■ La lavadora debe ser compatible con Home Connect. ■ La lavadora y la secadora deben estar conectadas a la red doméstica y registradas en la aplicación Home Connect.</p>	En función de la recomendación de programa

<p>Trajes </p> <p>Programa de tiempo para la reducción de arrugas y olores derivados del aire (por ejemplo, olor a tabaco). Apropiado para trajes, chaquetas y pantalones secos y poco usados que requieren limpieza en seco y no deben lavarse a máquina. Más información: → <i>Página 52</i></p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Las prendas no se secan ni se lavan. ■ El programa no es apto para prendas finas y ligeras de verano. ■ Una vez finalizado el programa, extraer inmediatamente las prendas para evitar arrugas. 	<p>1 traje (1 chaqueta y 1 pantalón/falda)</p>
<p>5 Camisas </p> <p>Programa de tiempo para la reducción de arrugas y olores derivados del aire (por ejemplo, olor a tabaco). Apropiado para camisas y blusas secas y poco usadas. Más información: → <i>Página 52</i></p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Las prendas no se secan ni se lavan. ■ Una vez finalizado el programa, extraer inmediatamente las prendas para evitar arrugas. 	<p>2-5 camisas</p>
<p>1 Camisa </p> <p>Programa de tiempo para la reducción de arrugas y olores derivados del aire (por ejemplo, olor a tabaco). Apropiado para camisas y blusas secas y poco usadas. Más información: → <i>Página 52</i></p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Las prendas no se secan ni se lavan. ■ Una vez finalizado el programa, extraer inmediatamente las prendas para evitar arrugas. 	<p>1 camisa o 1 blusa</p>
<p>Camisas/Blusas</p> <p>Camisas de algodón, lino, tejidos sintéticos o mixtos.</p> <p>Nota: Tras el secado, planchar o colgar la ropa. La humedad restante se distribuye proporcionalmente.</p>	<p>1,5 kg</p>
<p>Toallas</p> <p>Toallas resistentes y albornoces de algodón.</p>	<p>6 kg</p>
<p>Rápido 40 min</p> <p>Carga mixta de tejidos sintéticos y prendas de algodón ligero.</p>	<p>1 kg</p>
<p>Antialergias </p> <p>Tejidos resistentes.</p> <p>Nota: El programa alcanza temperaturas más altas. Especialmente apropiado si es necesaria una higiene alta.</p>	<p>4 kg</p>

Programas adic. >☰	Carga máxima
<p>Denominación de los programas Breve explicación del programa y para qué tipos de prendas es adecuado.</p>	<p>La carga máxima se refiere al peso en seco de las prendas</p>
<p>Edredones Prendas rellenas con fibras sintéticas, como cojines, edredones o colchas. Nota: Secar las prendas grandes individualmente. Observar las indicaciones de la etiqueta para el cuidado de la prenda.</p>	<p>2,5 kg</p>
<p>frío Programa de tiempo para todo tipo de tejidos, excepto lana y seda. Para desagregar o ventilar la ropa poco usada. Para secar prendas individuales. Nota: Se puede ajustar la duración del programa.</p>	<p>3 kg</p>
<p>Delicado Prendas muy delicadas de seda, satén, fibra sintética o tejidos mixtos lavables a máquina.</p>	<p>2 kg</p>
<p>Plumas Prendas con relleno de plumón, como colchas o edredones. Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Secar las prendas grandes individualmente. ■ Sacudir las prendas después de finalizar el programa para distribuir el relleno y disolver las acumulaciones de humedad. Dado el caso, volver a iniciar el programa. 	<p>1,5 kg</p>
<p>Acabado lana Prendas de lana o de tejidos de mezcla de lana que se pueden lavar en la lavadora. Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Los tejidos quedan suaves, pero no secos. ■ Sacar las prendas después del fin de programa y dejarlas que sequen. 	<p>0,5 kg</p>
<p>Sport Vestidos de secado rápido de fibras y sintéticos.</p>	<p>1,5 kg</p>

P+ Ajustes

Ajuste del programa	Función
<p>Nota: Algunos ajustes no pueden activarse en todos los programas. Los ajustes activados se muestran en los pulsadores o el panel indicador. Es posible modificar ajustes activos o desactivarlos pulsando de nuevo el pulsador correspondiente.</p>	
 Inicio remoto	<p>Pulsando  Inicio remoto es posible desbloquear el inicio a distancia del aparato mediante la aplicación Home Connect o acceder a los ajustes de Home Connect.</p> <p>Notas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tener en cuenta las indicaciones relativas a las temperaturas ambiente → <i>Página 73</i>. ■ Para poder activar el inicio a distancia, la puerta del aparato debe estar cerrada y el aparato debe estar conectado a la red doméstica. ■ El inicio a distancia se desactiva por seguridad en las siguientes condiciones: <ul style="list-style-type: none"> ■ apertura de la puerta, ■ corte en el suministro eléctrico, ■ al pulsar Inicio/Pausa+Carga  en el aparato, ■ al volver a pulsar  Inicio remoto brevemente, ■ al pulsar  para apagar el aparato.
Tipo secado  :	<p>El nivel de secado deseado establece lo húmeda o seca que estará la ropa cuando finalice el programa.</p> <p>Si ha seleccionado un objetivo de secado, el programa deseado queda también guardado después de apagar el electrodoméstico. Excepción: no se guardan los ajustes del algodón.</p>
 (Seco armario+)	Ropa gruesa de varias capas que se seca con dificultad.
 (Seco armario)	Ropa normal de una sola capa.
 (Seco plancha)	Ropa normal de una sola capa que deba quedar húmeda después del secado y sea adecuada para plancharla o tenderla.
Menos 	El tambor mueve la colada a intervalos regulares después del secado para evitar la formación de arrugas. Se puede activar o desactivar la función automática de protección frente a arrugas durante el tiempo indicado en minutos.
Terminado en	<p>Antes de iniciar el programa se puede aplazar el final con  y  hasta un máximo de 24 horas.</p> <p>En el panel indicador se muestra el número de horas seleccionado, p. ej., 8 h, y la cuenta atrás hasta que empieza el programa. La duración del programa se muestra tras iniciarlo.</p> <p>Nota: Tener en cuenta las indicaciones relativas a las temperaturas ambiente → <i>Página 73</i>.</p>
Tipo secado 	El tiempo de secado para programas de tiempo se puede prolongar con  y  en intervalos de 10 minutos.

Memoria 1 o Memoria 2 (programas favoritos)	<p>Guardar o activar los ajustes personalizados para un programa: Pulsar Memoria 1 o Memoria 2</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ durante, como mínimo, 3 segundos para guardar los ajustes personalizados del programa. ■ durante menos de 3 segundos para activar los ajustes personalizados del programa. <p>Nota: Los ajustes seleccionados también se guardan después de apagar el aparato.</p>
Inicio/Pausa+Carga 	Iniciar, cancelar e interrumpir un programa.
Opciones	Activar otros ajustes:
 Centrifugado a	<p>Ajustar la velocidad de centrifugado de la ropa previamente centrifugada. De acuerdo con la velocidad de centrifugado ajustada, la duración del secado aumenta o se reduce.</p> <p>Nota: La velocidad de centrifugado ajustada no modifica la duración de secado de los programas de tiempo.</p>
 Ajuste de secado	<p>Si después del secado, la ropa está demasiado húmeda, se puede ajustar el nivel de secado para el grado de secado deseado y aumentar el nivel de 1 a 3. Esto prolonga la duración del programa con una temperatura constante.</p> <p>Si se ha ajustado el nivel de secado al grado de secado deseado, el ajuste se guarda incluso después de apagar el aparato.</p>
 Aecar delicado	La temperatura reducida para prendas delicadas, como poliacrilo o elastano, puede alargar el tiempo de secado.
Ajuste del aparato	Función
Para saber cómo adaptar el ajuste del aparato, consultar → <i>Página 39</i>	
Básicos 3 seg.	Para adaptar la configuración del aparato y los ajustes de Home Connect.
Bloquear 3 seg.	Asegurar el panel contra el manejo accidental.



Prendas

Preparar la colada



Advertencia

¡Riesgo de explosión/incendio!

Algunos objetos podrían inflamarse durante el secado o incluso provocar que el electrodoméstico se incendie o explote.

Retirar mecheros y cerillas de los bolsillos de las prendas.

¡Atención!

Daños en el tambor y en los tejidos

El tambor y los tejidos se pueden dañar durante el funcionamiento si se dejan objetos en los bolsillos de las prendas. Retirar todos los objetos, como, por ejemplo, piezas metálicas, de los bolsillos de las prendas.

Preparar la colada como se explica a continuación:

- Atar los cinturones de tela, tiras de delantales, etc., o utilizar un saco para lavadora.
- Cerrar las cremalleras, abrochar los corchetes y abotonar los botones. Abotonar las prendas grandes como, por ejemplo, las fundas.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas, por ejemplo, calcetines de bebé, junto con prendas grandes, por ejemplo, toallas.
- Utilizar un programa de tiempo para prendas individuales.
- Los géneros de punto como camisetas o prendas tricotadas suelen encoger en el primer secado. Utilizar un programa para ropa delicada.
- No secar en exceso las prendas sintéticas. De lo contrario, tenderán a formar arrugas.

- Algunos detergentes y productos de mantenimiento, por ejemplo, almidones o suavizantes, contienen partículas que pueden acumularse en el sensor de humedad. Esto puede afectar al funcionamiento del sensor y, por lo tanto, al resultado del secado.

Notas

- Dosificar el detergente y el producto de mantenimiento en el lavado de la ropa que se vaya a secar de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- Limpiar regularmente el sensor de humedad → *Página 61.*

Clasificar la ropa

Nota: Colocar la ropa en el electrodoméstico por separado. Evitar líos de ropa para obtener un buen resultado de secado.

¡Atención!

Podrían producirse daños en la secadora o en las prendas

En el caso de secar ropa inadecuada, se pueden dañar el electrodoméstico y las prendas durante el secado. Clasificar la ropa antes del secado según las indicaciones de la etiqueta de cuidados:

- Apto para secadora
- Secado a temperatura normal
- Secado a temperatura baja
- No secar en la secadora

es Manejar el aparato

Al clasificar la ropa para secarla, tener en cuenta lo siguiente:

- De ahí que, para obtener un resultado de secado uniforme, deban secarse juntas las prendas con la misma estructura y tipo de tejido.
Cuando se mezclan prendas formadas por capas finas, gruesas o varias capas, estas necesitan tiempos de secado distintos.
- Guiarse por la descripción de los tejidos de los programas de secado.
→ "Cuadro sinóptico de los programas" en la página 28
→ "Secar con la cesta para lana" en la página 49

Nota: Si después del secado la ropa está demasiado húmeda, se puede seleccionar un programa de tiempo para continuar secando la ropa.

¡Atención!

Podrían producirse daños en el electrodoméstico o en las prendas

No secar las siguientes prendas en el electrodoméstico:

- Ropa sucia con disolventes, cera o grasa.
- Prendas sin lavar.
- Prendas impermeables al aire, por ejemplo, ropa de goma.
- Tejidos delicados, por ejemplo, seda o cortinas sintéticas.




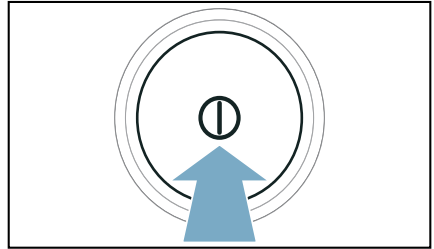
Manejar el electrodoméstico

Colocar la ropa y conectar el electrodoméstico

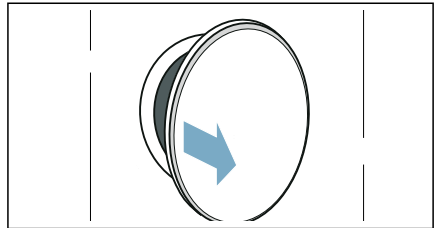
Nota: El aparato se debe instalar y conectar de forma adecuada.

→ *Página 14*

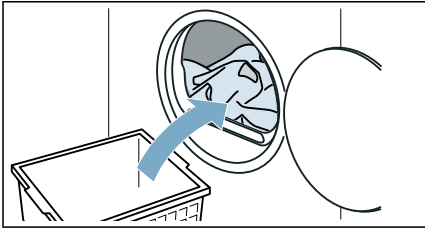
1. Clasificar y preparar la ropa.
2. Pulsar  para encender el aparato.



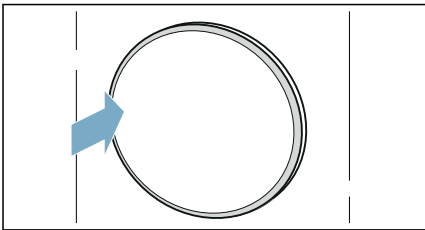
3. Abrir la puerta.
Comprobar si el tambor está completamente vacío. En caso necesario, vaciarlo.



4. Introducir la ropa desdoblada en el tambor.



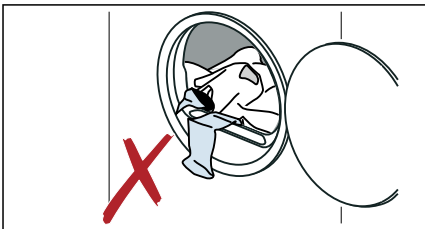
5. Cerrar la puerta.



¡Atención!

Posibles daños en el aparato o en las prendas.

Comprobar que no haya prendas enganchadas a la puerta.

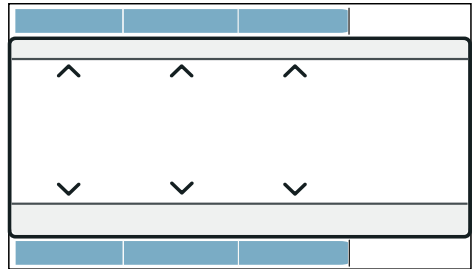


Nota: El tambor del electrodoméstico se ilumina tras abrir o cerrar su puerta y tras iniciar un programa. La iluminación interior del tambor se apaga por sí sola.

Manejo/navegación

El aparato se puede manejar y los ajustes se pueden adaptar mediante los pulsadores de selección **^/∨ arriba y/ o abajo** del panel indicador.

- En el menú principal:



- En los submenús para opciones, otros ajustes o programas:

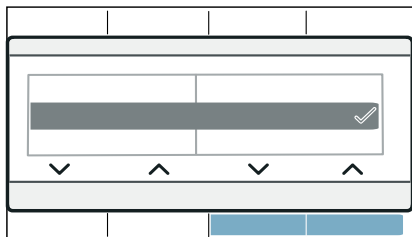
1. Seleccionar el ajuste con las teclas de la izquierda.



En el panel indicador se resalta el ajuste seleccionado.

es Manejar el aparato

2. Adaptar el valor del ajuste con las teclas de la derecha.



El ajuste está activado cuando está marcado. El ajuste está desactivado cuando no está marcado.

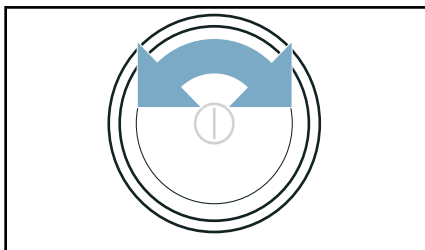
Nota: Las modificaciones se aceptan sin más confirmaciones.

Ajustar un programa

Nota: Si se tiene activado el seguro para niños, este se debe desactivar antes de ajustar un programa.

→ *Página 39*

1. Configurar el programa deseado.

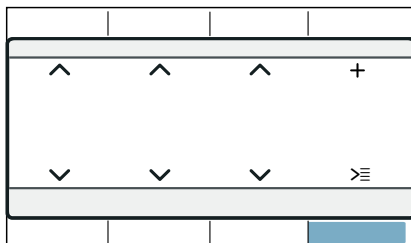


En la pantalla se muestran los ajustes del programa.

2. Si se desea, realizar ajustes en los programas.

Establecer **Progr. adicionales** como sigue:

1. Ajustar el programa **Programas adic..**
2. Presionar el pulsador **bajo** >≡.



3. Ajustar el programa deseado.
4. Si se desea, realizar ajustes en los programas.

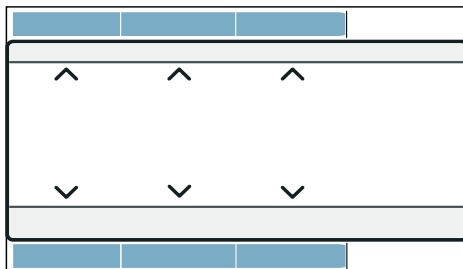
Nota: Esperar o pulsar **Menú ppal.** para salir de los ajustes.

Ajustes de los programas

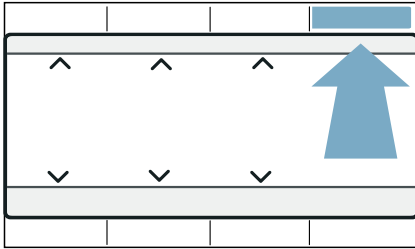
Después de haber ajustado un programa, se pueden ajustar o activar/desactivar los ajustes disponibles en cada caso. En → *Página 31* se muestra un resumen de los ajustes de programa disponibles.

Ajustar o activar/desactivar el ajuste del programa de la siguiente manera:

- En el menú principal:



■ Debajo de **Opciones** :



1. Pulsar **Opciones** .
2. Establecer el ajuste deseado.

Nota: Esperar o pulsar **Opciones** para salir de los ajustes.

Iniciar el programa

Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** ▷||| .

Nota: Si se desea proteger el programa contra cambios involuntarios, se debe activar el seguro para niños.
→ *Página 39*

Desarrollo del programa

El estado del programa se muestra en la pantalla.

Nota: Al seleccionar un programa se muestra la duración prevista del secado para la carga máxima. Durante el secado el sensor de humedad determina la humedad residual en la ropa. En función de dicha humedad residual se ajusta la duración del programa y la indicación del tiempo restante de forma automática durante el funcionamiento (excepto en el caso de programas de tiempo).

Modificar el programa o introducir adicionalmente ropa en la lavadora

En todo momento durante el secado, puede añadir o retirar ropa, así como cambiar o adaptar el programa.

1. Abrir la puerta o pulsar **Inicio/Pausa+Carga** ▷||| para una pausa.
Nota: Si el proceso CoolDown está activo, el tambor sigue girando también cuando está en pausa. El proceso CoolDown se puede cancelar en cualquier momento abriendo la puerta.
2. Añadir o retirar la ropa de la máquina.
3. Si se desea, seleccionar otro programa u otro ajuste de programa. → *"Cuadro sinóptico de los programas" en la página 28*

- Nota:** No cambiar el programa durante el proceso CoolDown.
4. Cerrar la puerta.
5. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** ▷||| .

Nota: La duración del programa se actualiza en la pantalla de acuerdo con la carga y la humedad residual de la ropa. Los valores mostrados pueden cambiar tras la modificación de un programa o de la carga.

Interrumpir programa

El programa puede interrumpirse en cualquier momento abriendo la puerta o pulsando **Inicio/Pausa+Carga** ▷||| .

¡Atención!

Peligro de incendio. La ropa puede incendiarse.

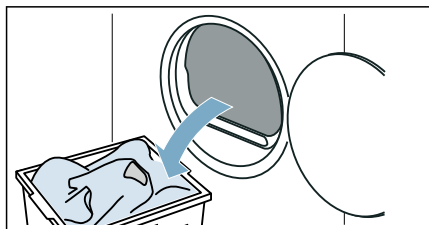
Interrumpir el programa, sacar todas las prendas y extenderlas para facilitar la evacuación del calor.


Fin del programa

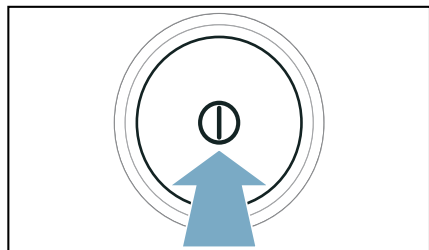
En la pantalla se muestra la indicación:
Terminado, retirar ropa

Sacar la ropa y desconectar el aparato

1. Retirar la ropa.



2. Pulsar  para apagar el aparato.

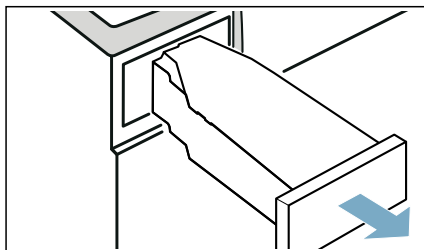


Vaciar el recipiente para agua condensada

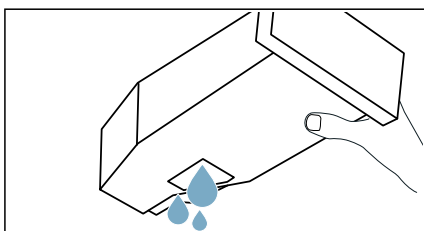
Durante el secado, se produce agua condensada en el electrodoméstico.

Cuando no se utiliza ninguna manguera de evacuación, el agua condensada del electrodoméstico va al recipiente de condensación. En este caso, dicho recipiente debe vaciarse después de cada secado, y también durante el secado si el recipiente se llena completamente antes de tiempo.

1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada.



2. Vaciar el agua condensada.

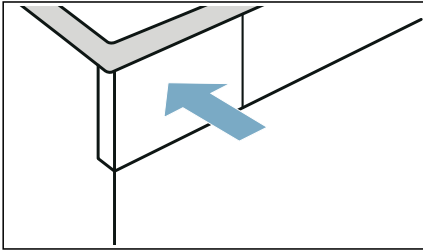


¡Atención!

Posibles problemas de salud o daños materiales

El agua condensada no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas. El agua condensada contaminada puede provocar problemas de salud o daños materiales. No beber ni reutilizar.

3. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.



Nota: El filtro ubicado en el recipiente de agua condensada filtra el agua condensada que se utiliza para la limpieza automática del electrodoméstico. El filtro se limpia al vaciar el agua condensada. No obstante, es necesario comprobar periódicamente el filtro y, en caso de ser necesario, eliminar los posibles residuos que se hayan podido acumular.

→ "Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada" en la página 61

Ajustes del aparato

Se pueden ajustar o activar/desactivar el seguro para niños y los ajustes básicos (p. ej., señales).

Seguro para niños

Al activar el seguro para niños, se impide la utilización involuntaria del cuadro de mandos.

Activar/desactivar el seguro para niños:

Mantener presionados ambos pulsadores **Bloquear 3 seg.** durante aprox. 3 segundos.

Nota: El seguro para niños permanece activado incluso después de apagar el aparato. Para poder utilizar el cuadro de mandos al encender el aparato, hay que desactivar el seguro para niños.

Ajustes básicos

Es posible efectuar determinados ajustes básicos en el aparato. Para efectuar ajustes, primero es necesario

Activar el modo de ajuste:

Mantener presionados ambos pulsadores **Básicos 3 seg.** durante aprox. 3 segundos.

Se pueden adaptar los siguientes ajustes básicos:

Ajustes básicos	Descripción
Señal acústica	Ajustar o desactivar el volumen de las señales de aviso (p. ej., al final del programa).
Señal teclas	Ajustar o desactivar el volumen de las señales de mando.
Idioma	Modificar el idioma del aparato

Ajustar y activar/desactivar los ajustes básicos del modo siguiente

1. Establecer el ajuste deseado. El ajuste activado se marca en el panel indicador.
2. Configurar otros ajustes básicos o guardar y finalizar los ajustes básicos.

Guardar y finalizar los ajustes básicos del modo siguiente

- Girar el selector de programas.
- Desconectar el aparato.
- Mantener presionados ambos pulsadores **Básicos 3 seg.** durante aprox. 3 segundos.

Home Connect

Este aparato funciona con Wi-Fi y puede controlarse a través de un dispositivo móvil.

En este aparato, mediante la aplicación Home Connect, con el dispositivo móvil se puede:

- Ajustar e iniciar programas.
- Realizar y activar/desactivar ajustes en los programas.
- Consultar el estado de un programa.
- Realizar y activar/desactivar los ajustes del aparato.
- Desconectar el aparato.

Antes de poder utilizar las funciones de Home Connect, llevar a cabo los siguientes pasos:

1. Instalar la aplicación Home Connect en el dispositivo móvil.
2. Registrarse en la aplicación Home Connect.
3. Conectar el aparato una vez, ya sea de forma automática o manual, a la red doméstica.
4. Conectar el aparato con la aplicación Home Connect.

Se puede encontrar información sobre la aplicación en nuestra página web de Home Connect www.home-connect.com


Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: www.home-connect.com

Notas

- Hay que respetar las indicaciones de seguridad de este manual y comprobar que estas también se cumplen si se utiliza el aparato a través de la aplicación Home Connect desde fuera de casa. También hay que tener en cuenta las indicaciones de la aplicación Home Connect.
- Si se está utilizando el aparato, no se pueden realizar al mismo tiempo modificaciones a través de la aplicación Home Connect. Aun así, en la aplicación Home Connect sí se podrán ver los ajustes que se realicen en el aparato.

Acceder al menú de Home Connect


En el menú de Home Connect se pueden crear y consultar conexiones de red, restablecer ajustes de red, activar/desactivar la Wi-Fi y encontrar otras funciones de Home Connect.

1. Conectar el electrodoméstico.
2. Mantener pulsado  **Inicio remoto** durante al menos 3 segundos.

En el panel indicador se muestra:

Acceso a red auto..

Este es el menú de Home Connect.

Nota: Pulsar brevemente  **Inicio remoto** para salir del menú de Home Connect.

Conectar con la red doméstica y con la aplicación Home Connect

Conectar el aparato una vez, **automática** o **manualmente**, a la red doméstica.

Notas

- Si el router de la red doméstica dispone de función WPS, el aparato se puede conectar automáticamente a dicha red.
- Si el router de la red doméstica no dispone de función WPS, el aparato se debe conectar manualmente a ella.

Después hay que conectarse con la aplicación Home Connect.

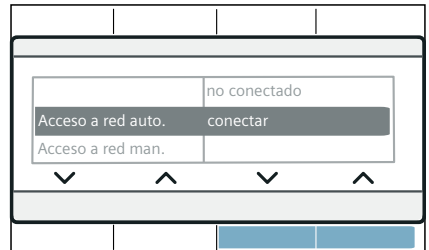
Nota: Para conectar el aparato con la red doméstica, en este debe estar activada la **Wi-Fi**. La **Wi-Fi** viene desactivada de fábrica en el aparato y se activa automáticamente cuando este se conecta con la red doméstica.

Conectar automáticamente a la red doméstica


Paso 2.1

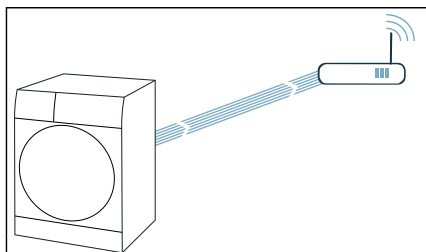
Verificar que se encuentra en el menú de Home Connect. → *Página 41*

1. Pulsar **conectar**.




2. Confirmar la indicación de la pantalla.

El electrodoméstico está intentando conectarse a la red doméstica. En la pantalla parpadea .



3. Activar la función WPS en el router de la red doméstica en los 2 minutos siguientes.

Si el electrodoméstico se ha conectado correctamente a la red doméstica, en la pantalla aparece **conectado**, y  está permanentemente iluminado.

Nota: Si no se pudo establecer la conexión, comprobar si el electrodoméstico se encuentra dentro del rango de alcance de la red doméstica. Repetir el proceso de conexión automática o realizar la conexión manual.

Conectar manualmente a la red doméstica

Paso 2.2

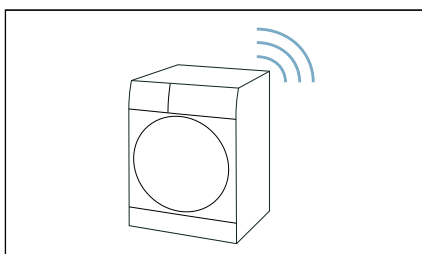
Verificar que se encuentra en el menú de Home Connect. → *Página 41*

Asegurarse de que se ha abierto la aplicación Home Connect y se ha iniciado sesión.

1. Pulsar **Acceso a red man..**
2. Pulsar **conectar**.



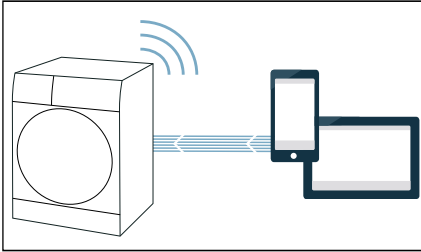
El electrodoméstico ha creado ahora una red inalámbrica propia con el nombre de red (SSID) **HomeConnect**.



3. Activar los ajustes de wifi en el dispositivo móvil.

4. Conectar el teléfono móvil a la red wifi **HomeConnect** e introducir la contraseña de la wifi (Key) **HomeConnect**.

El dispositivo móvil se conecta con el aparato. El proceso de conexión puede tardar hasta 60 segundos.



5. Una vez establecida la conexión, abrir la aplicación Home Connect en el dispositivo móvil y seguir los pasos que aparecen.
6. Introducir en la aplicación Home Connect el nombre de red (SSID) y la contraseña (Key) **de la red doméstica**.
7. Seguir los últimos pasos de la aplicación Home Connect para conectar el electrodoméstico.

Si el electrodoméstico se ha conectado correctamente a la red doméstica, en la pantalla aparece **conectado**, y está permanentemente iluminado.

Nota: Si no se pudo establecer la conexión, comprobar si el electrodoméstico se encuentra dentro del rango de alcance de la red doméstica. Repetir el proceso de conexión manual.

Conexión con la aplicación Home Connect

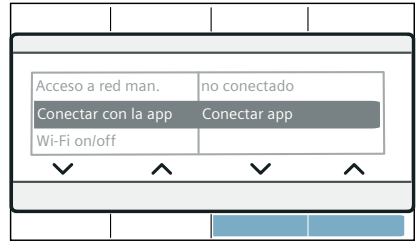
Paso 3

Si el electrodoméstico está conectado a la red doméstica, puede conectarse a la aplicación Home Connect.

Verificar que se encuentra en el menú de Home Connect. → *Página 41*

Asegurarse de que se ha abierto la aplicación Home Connect y se ha iniciado sesión.

1. Pulsar **Conectar con la app**.
2. Pulsar **Conectar app**.



El electrodoméstico está intentando conectarse con la aplicación Home Connect.

3. En cuanto el electrodoméstico se muestre en la aplicación, completar el último paso en la aplicación Home Connect.

Nota: Si no se pudo establecer la conexión, comprobar si el dispositivo móvil se encuentra dentro del alcance de la red doméstica o si está conectado a esta. Repetir el proceso de conexión con la aplicación Home Connect.

Activar/desactivar wifi

Si el aparato ya está conectado a la red doméstica, se puede activar o desactivar la **Wi-Fi** en el mismo aparato.

Verificar que se encuentra en el menú de Home Connect. → *Página 41*

1. Pulsar **Wi-Fi on/off**.
2. Pulsar **activado** o **desactivado**.



Notas

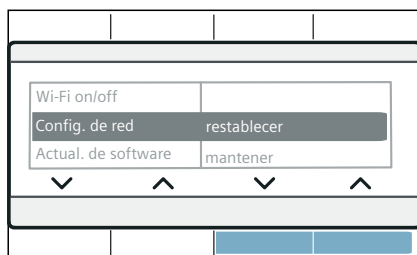
- Si se conecta el aparato con la red doméstica, la red wifi se activa de forma automática.
- Cuando la red Wi-Fi está activada, el aparato no se apaga automáticamente.
- Cuando la wifi del aparato está desactivada, este no se puede ni iniciar ni controlar a distancia mediante la aplicación Home Connect.
- Si se desactiva la wifi y el aparato estaba antes conectado a la red doméstica, esa conexión se volverá a establecer automáticamente al volver a activar la wifi.
- Al activar esta función, el consumo de energía aumenta en comparación con los valores que figuran en la tabla. → *Página 72*

Restablecer ajustes de red

Se pueden restablecer todos los ajustes de red.

Verificar que se encuentra en el menú de Home Connect. → *Página 41*

1. Pulsar **Config. de red**.
2. Pulsar **restablecer**.



Nota: Si se quiere poder volver a usar el aparato a través de la aplicación Home Connect, primero hay que conectarse de nuevo a la red doméstica y a la aplicación Home Connect.

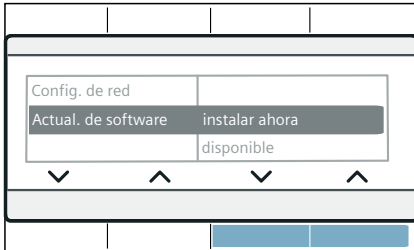
Actualización de software

El software de Home Connect del aparato se puede actualizar. Tan pronto como haya una nueva actualización de software disponible, aparecerá una indicación en la pantalla: **Hay disponible una nueva versión de software. ¿Desea actualizar el software ahora? Esto puede llevar varios minutos.**

La actualización se puede instalar directamente a través de la **indicación en la pantalla** o de forma **manual** de la siguiente manera:

Verificar que se encuentra en el menú de Home Connect. → *Página 41*

1. Pulsar **Actual. de software.**
2. Pulsar **instalar ahora.**



Nota: La actualización del software puede durar varios minutos. No apagar el electrodoméstico durante la actualización.

Nota: Si no hay ninguna actualización de software, en la pantalla aparece **no disponible**

Gestión de la energía

Es posible conectar el electrodoméstico con el Smart Energy-System (gestor de energía).

Después de conectar el electrodoméstico al Smart Energy-System (gestor de energía) y haber activado **inicio Flex**, se puede optimizar el consumo de energía encendiendo el electrodoméstico solo cuando el sistema fotovoltaico doméstico proporcione la energía suficiente o cuando la tarifa eléctrica sea más económica.

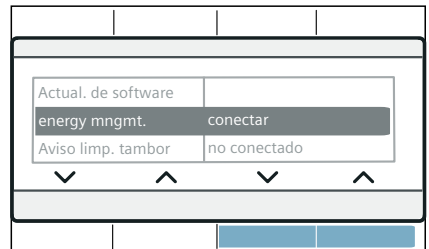
Encontrará más información y los requisitos del sistema para el uso del gestor de energía en la página:

www.home-connect.com/energymanagement

Notas

- El Smart Energy-System (gestor de energía) debe utilizar la norma de comunicación de la iniciativa EEBus.
- En las instrucciones de uso del Smart Energy-System (gestor de energía), se debe leer con antelación cómo se efectúa la conexión con el electrodoméstico.

1. Pulsar **Gestión de energía.**
2. Pulsar **conectar.**



El aparato intenta conectarse con el Smart Energy System (gestor de energía). Si el aparato se ha conectado correctamente, en la pantalla aparece:

conectar .

3. Activar Flexstart si el aparato debe iniciarse a través del Smart Energy System (gestor de energía).

Inicio Flex

Activar **inicio Flex**, para que el Smart Energy-System (gestor de energía) pueda encender el electrodoméstico cuando el sistema fotovoltaico doméstico proporcione la energía suficiente o la tarifa eléctrica sea más económica.

Nota: El Smart Energy-System (gestor de energía) solo puede encender el electrodoméstico si ambos están conectados entre sí.

1. Seleccionar el programa deseado.
2. Pulsar **Terminado en** .
3. Seleccionar el intervalo de tiempo deseado.

Nota: El tiempo puede seleccionarse en intervalos de una hora hasta 24 h.

4. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** ▷||| .

En la pantalla se muestra **inicio diferido**.

5. Pulsar **Inicio remoto** .

En la pantalla se muestra **inicio Flex**. La función **FlexStart** se ha activado y el electrodoméstico esperará a que el sistema inteligente de energía (gestor de energía) lo inicie a distancia.

En la pantalla se muestra : **listo en aprox..** El Smart Energy System (gestor de energía) ha establecido el momento concreto en el que el aparato puede encenderse. El programa finaliza una vez haya transcurrido el tiempo especificado.

Notas

- Aunque el sistema de energía inteligente (gestor de energía) no encienda el electrodoméstico, el programa se iniciará antes de que termine el período de tiempo establecido. El programa terminará cuando transcurra el período de tiempo.

- Por motivos de seguridad, **Inicio remoto** la función **inicio Flex** se desactivará en las circunstancias siguientes:

- Pulsar Inicio/Pausa+Carga ▷|||.
- Abrir la puerta.
- Fin del programa.
- Pulsar **⏻** para apagar el electrodoméstico.
- Corte en el suministro eléctrico.

Si la función **inicio Flex** se desactiva, **Terminado en** seguirá activado.

Añadir o retirar la ropa de la máquina:

Nota: Si **inicio Flex** ya está activado y el programa aún no ha comenzado, es posible añadir o retirar ropa

1. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** ▷||| .

2. Abrir la puerta.

3. Añadir o retirar la ropa de la máquina.

4. Cerrar la puerta.

5. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** ▷||| .

6. Pulsar **Inicio remoto** .

La función **FlexStart** se ha activado y el electrodoméstico esperará a que el sistema inteligente de energía (gestor de energía) lo inicie a distancia.

Recomendación de programa inteligente


Después de haber lavado la ropa en la lavadora, se recomienda un programa adecuado en la secadora para secar la ropa.

La duración prevista del programa recomendado se determina según el programa de lavado anterior.

Para poder determinar un programa de secado óptimo, los aparatos deberán transmitir y recibir información.

Tener en cuenta lo siguiente:

- Para transferir los datos debe haber finalizado por completo el programa de lavado.
- La lavadora debe ser compatible con Home Connect.
- La lavadora y la secadora deben estar conectadas a la red doméstica y registradas en la aplicación Home Connect.

1. Conectar el electrodoméstico.
2. Ajustar el programa a **Smart Dry** . Se inicia el análisis.
3. Para cancelar el análisis, ajustar otro programa o apagar el aparato.

Si se encontró el programa adecuado, el LED del programa recomendado se iluminará de forma permanente. Si es necesario, confirmar las indicaciones del panel indicador. A continuación, se muestra la información del programa en el panel indicador.

4. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** .

Nota: Si no se ha encontrado ningún programa adecuado, suena una señal acústica y en la pantalla se muestra:

Para el último programa de lavado no se puede recomendar ningún programa de secado específico.

Posibles causas:

- No se ha encontrado ningún programa de secado adecuado para el programa de lavado seleccionado.
- La lavadora y la secadora deben estar conectadas a la red doméstica y registradas en la aplicación Home Connect.
- Comprobar si los aparatos se encuentran dentro del rango de alcance de la red doméstica.
- No se dispone de datos del último programa de lavado. Los datos se guardan durante 24 horas y, a continuación, se eliminan.
- Se ha interrumpido el programa de lavado. El programa de lavado debe haber finalizado por completo.

Diagnóstico remoto

En caso de que se produzca una avería, el Servicio de Atención al Cliente puede acceder al aparato a través del Diagnóstico Remoto.

Contactar con el Servicio de Atención al Cliente y asegurarse de que el aparato está conectado al servidor de HomeConnect. Además, comprobar si el servicio de Diagnóstico Remoto está disponible en el país en cuestión.

Nota: Para obtener más información acerca del servicio de Diagnóstico Remoto y su disponibilidad en el país en cuestión, visitar el área de Ayuda y Asistencia de la página web de Home Connect según el país que corresponda: www.home-connect.com

Indicaciones sobre protección de datos

Al conectar por primera vez el electrodoméstico a una red wifi asociada a Internet, el electrodoméstico transmite las siguientes categorías de datos al servidor de Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del electrodoméstico (compuesta por la clave del electrodoméstico y la dirección MAC del módulo de comunicación wifi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación wifi (para la protección técnica de la información de la conexión).
- Las versiones actuales del software y el hardware del electrodoméstico.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones de Home Connect y resulta necesario en el momento en el que se desean utilizar las funciones de Home Connect por primera vez.

Nota: Se debe tener en cuenta que las funciones de Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

Declaración de conformidad

Por la presente, Robert Bosch Hausgeräte GmbH certifica que el electrodoméstico con la funcionalidad de Home Connect cumple con los requisitos básicos y las disposiciones generales básicas estipuladas en la Directiva 2014/53/EU.

Encontrará una declaración de conformidad con RED detallada en www.bosch-home.com, en la página web del producto correspondiente a su aparato, dentro de la sección de documentos adicionales.



Banda de 2,4 GHz: máx. 100 mW

Banda de 5 GHz: máx. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE
	EE	IE	EL	ES	FR
	HR	IT	CY	LV	LT
	LU	HU	MT	NL	AT
	PL	PT	RO	SI	SK
	FI	SE	UK	NO	CH
	TR				
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: utilizar solo en espacios interiores					



Secar con la cesta para lana para lana

La cesta para lana

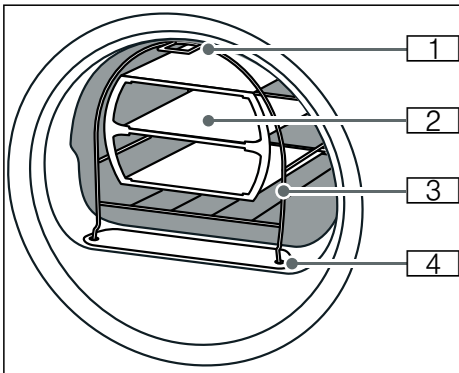
Nota: La cesta para lana se suministra con el electrodoméstico* o puede adquirirse como accesorio a través del Servicio de Atención al Cliente.

¡Atención!

Podrían producirse daños en el electrodoméstico y en las prendas

El secado con una cesta para lana dañada puede ocasionar daños materiales en el electrodoméstico y en los tejidos.

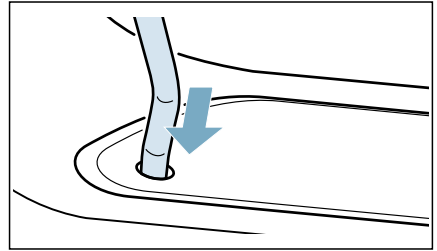
No utilizar nunca el electrodoméstico con una cesta para lana dañada.



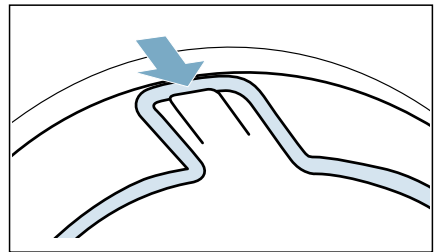
- 1 Patas para fijar en los ganchos en la parte superior del panel frontal del aparato
- 2 Accesorio de la cesta para lana
- 3 Cesta para lana
- 4 Patas para fijar en la tapa del canal de ventilación

Fijar la cesta para lana

1. Introducir las patas de la cesta para lana en los orificios de la tapa del canal de ventilación.



2. Apoyar la cesta para lana en el gancho superior del frente.



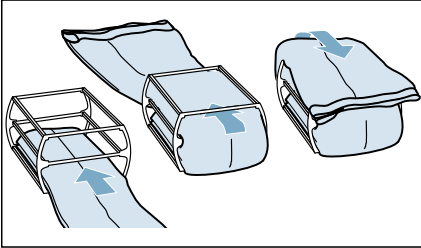
La cesta para lana debe estar ahora fijada con firmeza en el panel frontal.

* Según modelo

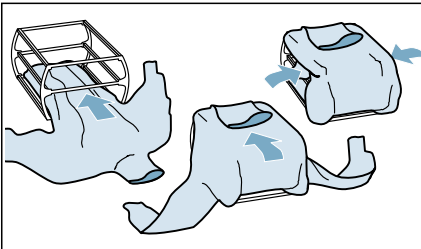
Ejemplos prácticos

■ Prendas

Las prendas deben estar centrifugadas.
Colocar las prendas sueltas y no apretadas en el accesorio.
– Pantalón o falda

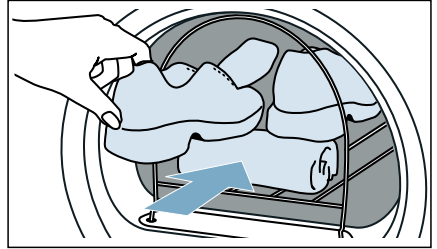


– Jersey



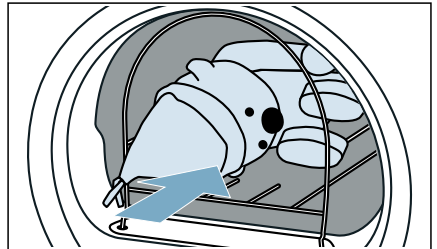
■ Zapatillas deportivas

Colocar las zapatillas deportivas en la cesta para lana **sin** el accesorio. Extraer la lengüeta del zapato. Sacar las plantillas. Enrollar una toalla y colocarla bajo las zapatillas de modo que sirva como base de apoyo inclinada. Colocar las zapatillas deportivas con el talón sobre la toalla.



■ Peluches

Secar los peluches en la cesta para lana sin el accesorio. Colocar en la cesta para lana únicamente los peluches justos para que no se salgan.



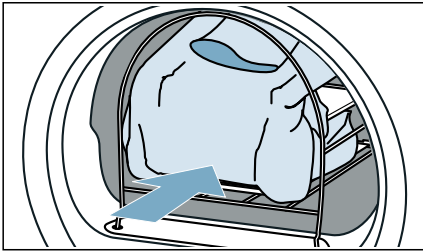
Colocar el accesorio e iniciar el programa

1. Colocar el accesorio con prendas, zapatillas deportivas o peluches en la cesta para lana.

¡Atención!

Las prendas pueden sufrir daños

Colocar las prendas en el accesorio de la cesta para lana de manera que no toquen el tambor.



2. Seleccionar el programa para la cesta para lana o un programa de tiempo.
→ "Cuadro sinóptico de los programas" en la página 28
3. Ajustar el tiempo de secado.
En la tabla inferior, se citan ejemplos de la carga con el tiempo de secado sugerido y ajustable.

Jersey de lana fino	aprox. 1:20 h
Jersey de lana grueso	aprox. 1:30 h - 3:00 h
Falda	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Pantalones	aprox. 1:00 h - 1:30 h
Guantes	aprox. 30 min
Zapatillas deportivas	aprox. 1:30 h / con ventilador máx. 2:00 h

Nota: Con prendas muy gruesas o de varias capas, deberá prolongarse el tiempo de secado para lograr el grado de secado deseado.

4. Se inicia el programa.
5. Tras la finalización del programa, sacar la ropa y desconectar el electrodoméstico.



Función de reducción de arrugas

Este aparato dispone de programas para reducir las arrugas y los olores de prendas secas y poco usadas.

Notas

- Tener en cuenta las recomendaciones de lavado de las prendas. → *Página 33*
- Lavar las prendas que tengan perfume, desodorante o sudor antes de volver a usarlas.
- **No** reducir las arrugas de los siguientes tejidos:
 - lana, cuero, viscosa o tejidos con piezas metálicas, madera o plástico;
 - chaquetas enceradas o embreadas.
- No utilizar juegos de limpieza de secadora.

Llenar el depósito de agua

El aparato reduce las arrugas de la ropa seca y poco usada mediante el agua potable fría que se vierte con la jarra suministrada en la abertura frontal del aparato.


¡Atención!

Daños materiales y en el aparato

El aparato puede ensuciarse debido a la presencia de pelusas o sufrir daños causados por sedimentos si no se emplea agua potable para la reducción de arrugas.

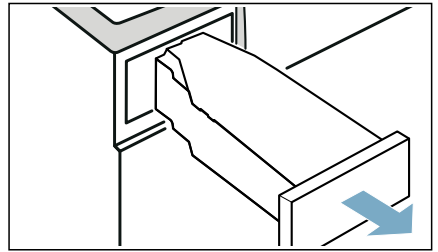
- Para la reducción de arrugas, utilizar exclusivamente agua potable fría.
- No emplear agua condensada o agua destilada ni aditivos o agentes de descalcificación.

1. Seleccionar el programa de reducción de arrugas deseado. → *"Cuadro sinóptico de los programas" en la página 28*

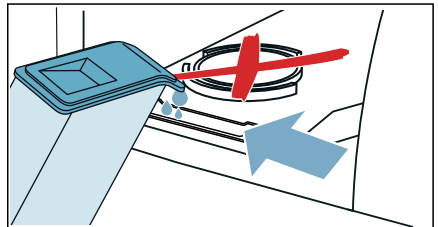
2. Ajustar el programa de reducción de arrugas deseado.
3. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** .
4. En la pantalla se muestra **Depósito para función vapor vacío Por favor, rellene.**

Nota: Si en la pantalla no aparece **Depósito para función vapor vacío Por favor, rellene**, el depósito de agua contiene la cantidad necesaria de agua y el programa se pone en marcha.

5. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada.

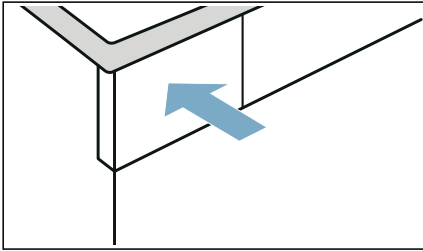


6. Verter 180 ml de agua potable fría con la jarra suministrada en la abertura de llenado **frontal** del aparato hasta que en el panel indicador se ilumine **Depósito para función vapor vacío Por favor, rellene** y suene una señal acústica.




Nota: Si se vierte más de 180 ml de agua potable en el aparato y en el panel indicador no se ilumina **Depósito para función vapor vacío**. **Por favor, rellene**, el agua se incorporó en la abertura de llenado incorrecta o el aparato no está correctamente nivelado. Verter el agua en la abertura de llenado frontal o nivelar correctamente el aparato. → "Colocar el aparato" en la página 14

7. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.



8. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga** .

Programas para la reducción de arrugas

- No poner en marcha los programas para la reducción de arrugas sin carga en el tambor. Tener en cuenta la descripción de la prenda y la carga máxima de los programas para la reducción de arrugas. → *Página 28*
- Si se abre la puerta, se interrumpe el programa para la reducción de arrugas. Para volver a iniciar el programa, cerrar la puerta y pulsar **Inicio/Pausa+Carga** .
- La duración media del programa para la reducción de arrugas es de aprox. 45 min, y puede prolongarse con una temperatura ambiente fría y acortarse con una temperatura ambiente cálida.

- Durante el programa de reducción de arrugas, pueden producirse otros sonidos.
- El resultado de la reducción de arrugas puede variar según el tipo de tejido, la cantidad de carga y el programa seleccionado. Para conseguir unos resultados óptimos, sacar las prendas inmediatamente después del final del programa, colgarlas en perchas para que terminen de secarse y retirarlas manteniendo su forma.

Limpiar el filtro del depósito de agua

El filtro del depósito de agua protege el aparato contra la suciedad y debe limpiarse con frecuencia.

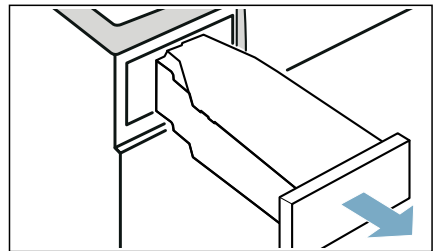
¡Atención!

Daños materiales y en el aparato

Si el aparato funciona con filtro defectuoso o sin filtro, se pueden producir daños.

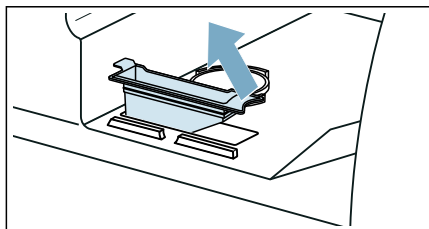
Utilizar el aparato únicamente con un filtro montado y sin daños.

1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada.

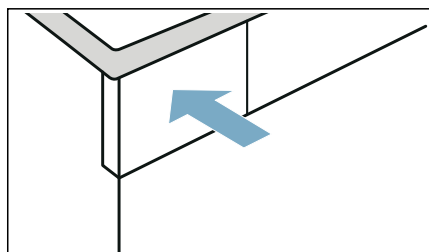


es Drenar el agua de condensación

2. Retirar el filtro y limpiarlo con agua corriente o en el lavavajillas.



3. Insertar el filtro en el depósito de agua.
4. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.



Drenar el agua de condensación

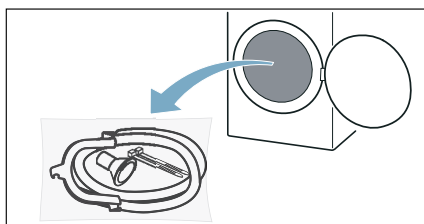
Durante el secado, se produce agua condensada en el aparato.

Accionar el electrodoméstico con la manguera de evacuación conectada.

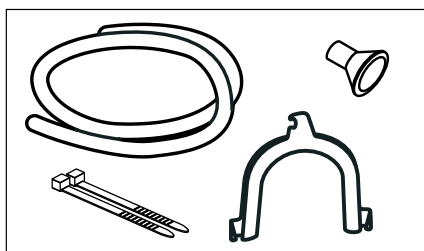
Si no se utiliza ninguna manguera de evacuación, el agua condensada del electrodoméstico va al recipiente de condensación. En este caso, dicho recipiente debe vaciarse después de cada secado, y también durante el secado si el recipiente se llena completamente antes de tiempo.

Fijar la manguera de evacuación de la siguiente forma:

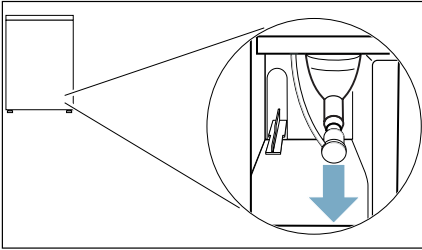
1. Sacar el accesorio del tambor.



2. Sacar todas las piezas de la bolsa.

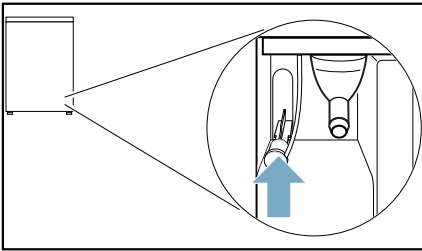


3. Extraer el tapón de cierre de la boquilla.

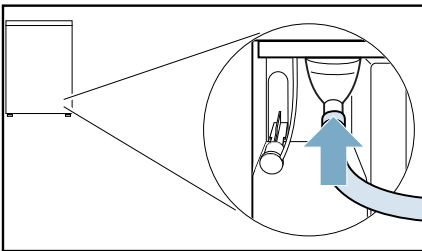


Notas

- En el momento de entrega del aparato, el tapón de cierre se encuentra sujeto a la boquilla.
 - Al retirar el tapón de cierre, puede salir líquido de la boquilla.
4. Mover el tapón de cierre hasta la posición de parada.

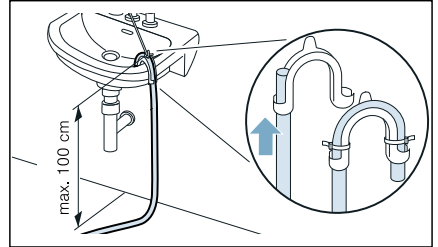


5. Introducir la manguera de evacuación en la boquilla libre hasta el fondo.

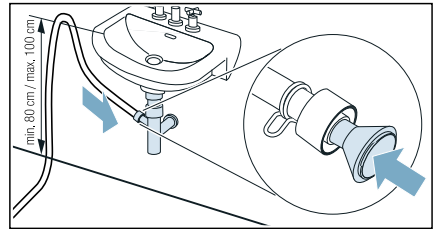


6. Fijar el otro extremo de la manguera de evacuación con el resto de accesorios según la situación de conexión.

Lavabo:



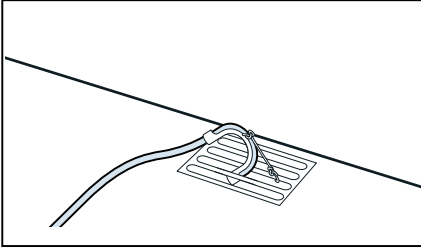
Sifón:



El punto de empalme tiene que estar asegurado con una abrazadera (rango de sujeción 12-22 mm, disponible en comercios especializados).

Al conectar a un sifón, se debe tener en cuenta que la manguera de evacuación debe colocarse a una altura mín. de 80 cm y máx. de 100 cm.

Desagüe del suelo:



¡Atención!

Posibles daños por fugas o por escape del agua.

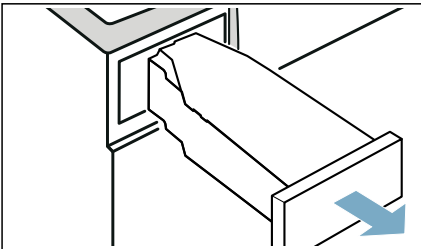
Asegurarse de que la manguera de evacuación no pueda desplazarse de su sitio. No doblar la manguera de evacuación. Respetar la diferencia de altura máxima admisible de 100 cm entre la base de apoyo y el desagüe.

¡Atención!

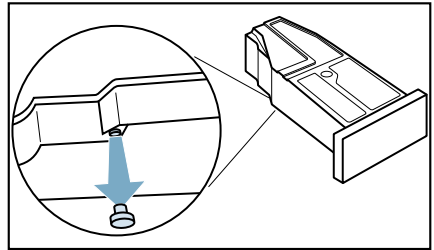
El agua estancada puede retornar al aparato y causar daños en el mismo.

Comprobar si el agua se evacua con rapidez. No cerrar ni obstruir el desagüe.

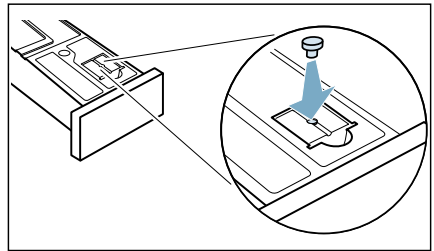
7. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



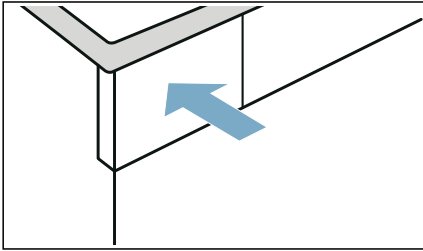
8. Girar el depósito de agua condensada 180° hasta dejarlo boca abajo y retirar el tapón que lleva.



9. Volver a girar 180° el depósito de agua condensada y colocar el tapón en la zona profunda de la parte superior del recipiente para agua condensada.



10. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



El agua condensada se desvía seguidamente a través del tubo de desagüe hacia el desagüe o hacia un lavabo.

Nota: Si desea volver a derivar el agua de condensación al recipiente de condensación, repita estos pasos en orden inverso.

¡Atención!

Daños materiales y en el aparato

Después de drenar el agua condensada hacia el recipiente para agua condensada, puede salir líquido de la boquilla y se pueden ocasionar daños materiales. Fijar el tapón de cierre a la boquilla antes de poner en funcionamiento el aparato.



Limpieza y cuidados del aparato

Limpiar el aparato



Advertencia

¡Riesgo de muerte!

El aparato funciona con electricidad. Existe peligro de descarga eléctrica si se tocan componentes conectados a la corriente. Por tanto, tener en cuenta lo siguiente:

- Apagar el aparato. Desconectar el aparato de la red eléctrica (desconectar el enchufe).
- Nunca agarrar el enchufe de red eléctrica con las manos húmedas.
- Cuando se desconecte el enchufe de la toma de corriente, agarrar siempre por el propio enchufe y nunca por el cable de red, ya que se podría dañar.
- No realizar modificaciones técnicas en el aparato ni en sus componentes.
- Cualquier reparación u otro tipo de trabajo que precise el aparato debe ser realizado por nuestro servicio técnico o por un electricista. Lo mismo rige para la sustitución del cable de red (en caso necesario).
- Los cables de red de recambio se pueden pedir contactando con nuestro servicio técnico.



Advertencia

¡Riesgo de envenenamiento!

Ciertos agentes de limpieza que contienen disolventes, p. ej., disolventes de limpieza, pueden emitir vapores tóxicos.

No usar agentes de limpieza que contengan disolventes.

⚠ Advertencia

¡Peligro de descarga eléctrica/daños materiales/daños en el aparato!

Si hay humedad en el aparato, se podría producir un cortocircuito. No utilizar lavado a presión, limpiadores de vapor, mangueras ni pistolas rociadoras para limpiar el aparato.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/daños en el aparato

Los agentes de limpieza y los agentes para pretratar las prendas (p. ej., quitamanchas, aerosoles de prelavado, etc.) podrían causar daños si entran en contacto con las superficies del aparato. Por tanto, tener en cuenta lo siguiente:

- No permitir que dichos agentes entren en contacto con las superficies del aparato.
- Limpiar el aparato solo con agua y un paño suave y húmedo.
- Eliminar cualquier resto de detergente, aerosol o similares inmediatamente.

Limpiar la unidad de la base

Este aparato dispone de una función de autolimpieza automática. No es necesario retirar las pelusas de la ropa después de cada uso, sino que estas se acumulan en la unidad de la base.

Con el fin de no interferir en el funcionamiento del aparato, **se debe** limpiar la unidad de la base (el depósito de pelusas y el filtro de pelusas) solo en los siguientes casos:

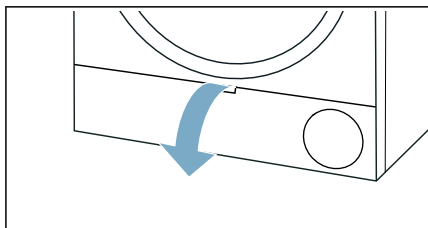
- En la pantalla se muestra la indicación: **por favor, limpie el filtro de pelusas.**
- Antes de realizar el mantenimiento del aparato.

Es posible limpiar la unidad de la base del aparato en cualquier momento.

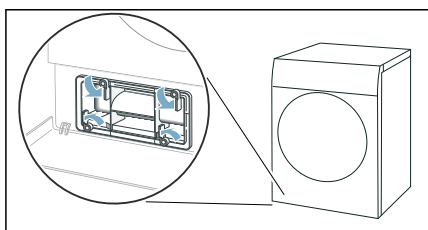
Nota: Dejar que el aparato se enfríe durante unos 30 minutos antes de empezar con la limpieza.

Limpiar la unidad de la base de la siguiente manera:

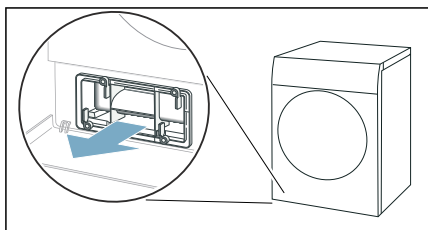
1. Abrir la tapa de mantenimiento mediante el asa.



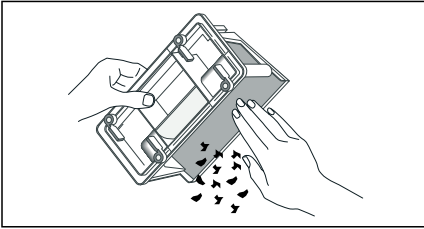
2. Desenclavar el tirador de la cubierta del intercambiador de calor.



3. Extraer la cubierta del intercambiador de calor por el agarre.

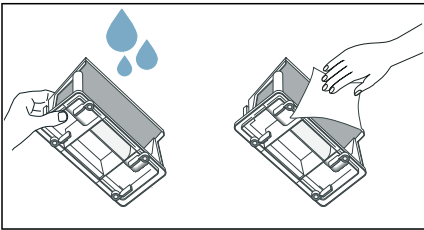


4. Retirar todas las pelusas de la cubierta del intercambiador térmico y del filtro de pelusas.



Nota: Asegurarse de que no quede ninguna suciedad en la junta ni en la cubierta del intercambiador térmico.

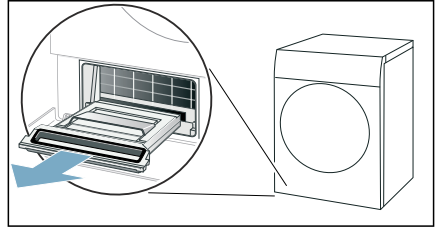
5. Lavar a fondo la parte interior de la cubierta del intercambiador térmico y el filtro de pelusas con agua corriente y secarlos bien.



Notas

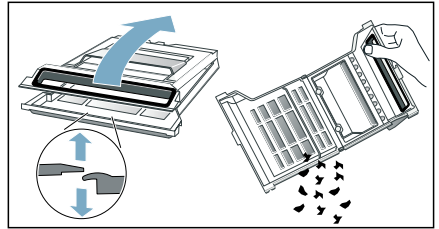
- En caso de que haya suciedad más resistente, se puede utilizar un cepillo blando para limpiarlo.
- Asegurarse de que el filtro del depósito de pelusas se seque completamente después del lavado. La presencia de humedad en el filtro de pelusas puede alargar el tiempo de secado y afectar negativamente al resultado final.

6. Extraer el depósito de pelusas en posición horizontal.

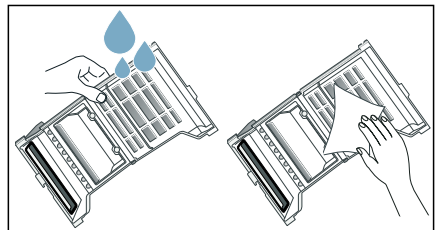


Nota: El depósito de pelusas puede contener pelusas húmedas, así como agua residual, y puede gotear al extraerlo.

7. Abrir el depósito de pelusas y retirar las pelusas.



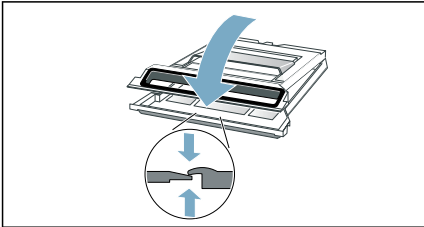
8. Lavar a fondo el filtro del depósito de pelusas con agua corriente y secarlo bien.



Notas

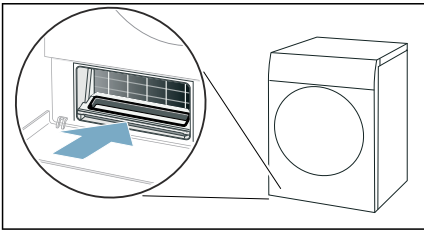
- En caso de que haya suciedad más resistente, se puede utilizar un cepillo blando para limpiarlo.
- No retirar ni dañar las juntas del depósito de pelusas.
- El depósito de pelusas también se puede lavar en el lavavajillas.
- Asegurarse de que el filtro del depósito de pelusas se seque completamente después del lavado.

9. Cerrar el depósito de pelusas.

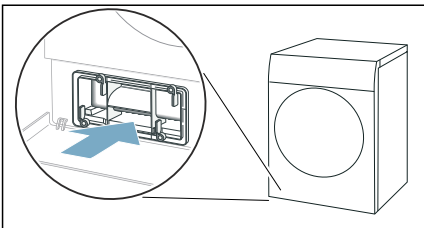


Nota: Asegurarse de que el depósito de pelusas esté completamente cerrado.

10. Introducir el depósito de pelusas en posición horizontal hasta el tope.

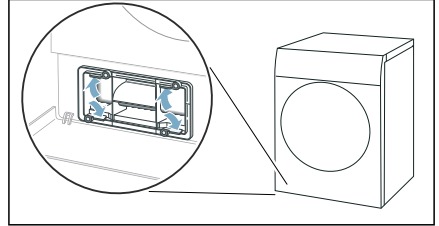


11. Introducir la cubierta del intercambiador térmico por el asa.

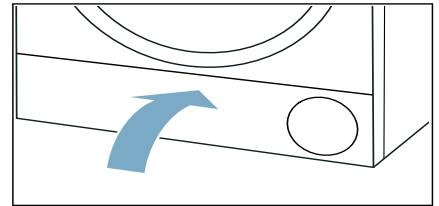


Nota: La cubierta del intercambiador térmico solo puede introducirse si el depósito de pelusas está en el aparato.

12. Enclavar el tirador de la cubierta del intercambiador de calor.



13. Cerrar la tapa de mantenimiento.



Se ha limpiado la unidad de la base del aparato.

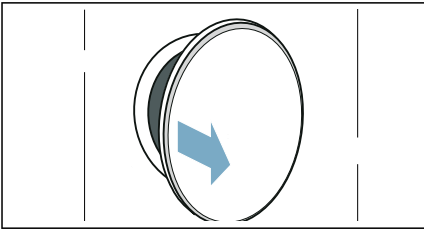
¡Atención!
Peligro de daños materiales/daños en el electrodoméstico

Si se maneja el electrodoméstico sin un receptor de pelusas (p. ej., filtro de pelusas, depósito de pelusas, según las especificaciones del electrodoméstico), o si el receptor de pelusas está incompleto o defectuoso, se pueden causar daños en el electrodoméstico. No poner en marcha el electrodoméstico sin un receptor de pelusas o si este está incompleto o defectuoso.

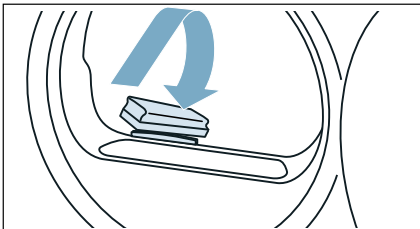
Limpiar el sensor de humedad

Nota: El sensor de humedad mide el grado de humedad de la ropa. Tras un uso prolongado, pueden acumularse residuos de cal o de los detergentes o productos de mantenimiento. Estos residuos deben eliminarse con regularidad, de lo contrario, pueden afectar al resultado del secado.

1. Abrir la puerta.



2. Limpiar el sensor de humedad con una esponja áspera.



¡Atención!

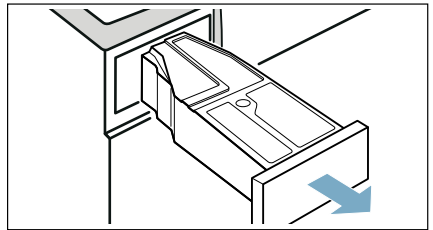
El sensor de humedad puede resultar dañado.

El sensor de humedad está hecho de acero inoxidable. No limpiar el sensor con productos de limpieza ni estropajos de acero.

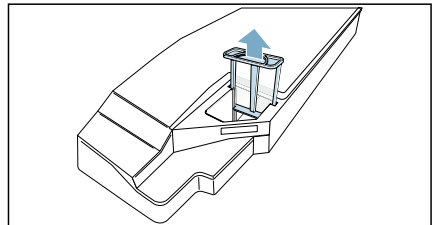
Limpiar el filtro en el recipiente para agua condensada

Nota: El filtro ubicado en el recipiente de agua condensada sirve para limpiar el agua condensada que se utiliza para la limpieza automática del aparato.

1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada.



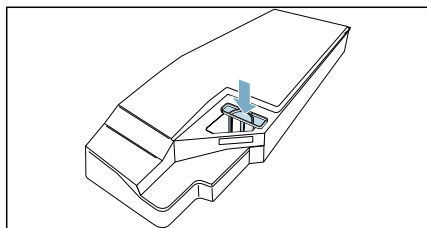
2. Vaciar el agua condensada.
3. Retirar el filtro.



4. Limpiar el filtro bajo el chorro de agua corriente caliente o en el lavavajillas.

Nota: En caso de que haya suciedad más resistente, se puede utilizar un cepillo blando para limpiarlo.

- Colocar el filtro hasta que se note cómo encaja.



¡Atención!

Sin el filtro, pueden entrar pelusas en el electrodoméstico y lo pueden dañar.

Conectar el aparato siempre con el filtro puesto.

- Introducir el recipiente para agua condensada hasta que se note cómo encaja.

Mantenimiento del aparato

El aparato ofrece los siguientes ajustes para el mantenimiento:

Mediante el ajuste del aparato **Mantenimiento básico** se puede acceder y realizar el mantenimiento simple del aparato. Se trata de un programa de limpieza adicional, para eliminar la suciedad menos incrustada en el aparato.

Mediante el ajuste del aparato **Mantenimien. intensivo** se puede acceder y realizar el mantenimiento intensivo del aparato. Se trata de un programa de limpieza adicional para eliminar la suciedad más incrustada en el aparato, así como los olores que surgen después de un tiempo de inactividad superior a un mes.

Antes de realizar un mantenimiento del aparato, este debe prepararse.

Advertencia

¡Riesgo de escaldaduras / daños materiales y en el electrodoméstico!

El agua caliente o hirviendo puede producir escaldaduras graves, así como daños materiales y en el electrodoméstico si se derrama o vierte. No utilizar agua hirviendo en este aparato, ni en sus componentes y accesorios. Evitar que la piel entre en contacto con agua caliente o vapor de agua.

Advertencia

¡Riesgo de intoxicación/daños materiales!

El agua de condensación no es potable y podría estar contaminada con pelusas. El agua de condensación contaminada puede ser perjudicial para la salud y causar daños materiales. No beber ni reutilizar.

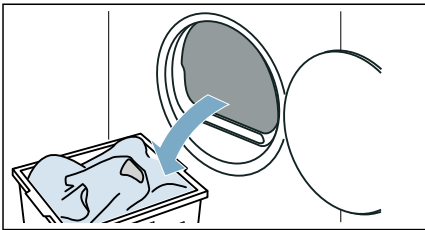
Preparar el aparato para mantenimiento

Preparar el aparato para mantenimiento

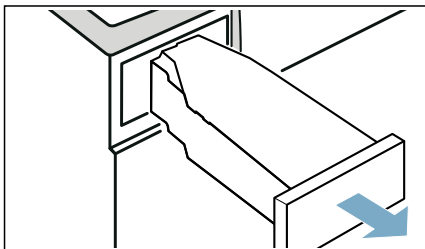
Antes de realizar un mantenimiento simple o intensivo, es necesario preparar el aparato.


Preparar el aparato para mantenimiento de la siguiente manera:

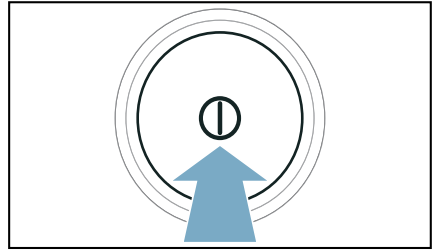
1. Limpiar la unidad de la base. → *Página 58*
2. Abrir la puerta.
3. Retirar la ropa.



4. Cerrar la puerta.
5. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



6. Pulsar  para encender el aparato.



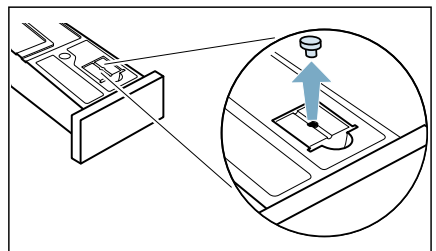
El aparato ya está listo para el mantenimiento.

Preparar el depósito de agua condensada para el mantenimiento

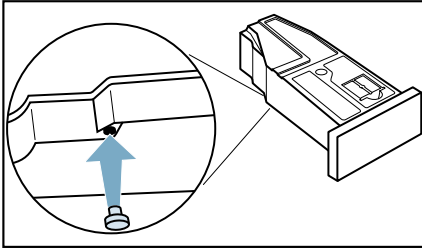
Si el agua condensada del aparato se desvía mediante la manguera de evacuación, es necesario preparar el depósito de agua **antes** de realizar un mantenimiento simple o intensivo.

Preparar el depósito de agua condensada para el mantenimiento de la siguiente manera:

1. Retirar el tapón de la ranura del depósito de agua condensada.



2. Girar el depósito de agua condensada 180° hasta dejarlo boca abajo y colocar el tapón.



3. Limpiar el filtro del recipiente para agua condensada. → *Página 61*
El depósito de agua condensada ya está listo para el mantenimiento.

Nota: Si el agua condensada del aparato se desvía mediante la manguera de evacuación, anular este paso **después** de realizar un mantenimiento simple o intensivo.

Realizar mantenimiento simple del aparato

Mediante el ajuste del aparato **Mantenimiento básico** se puede acceder y realizar el mantenimiento simple del aparato. Se trata de un programa de limpieza adicional, para eliminar la suciedad menos incrustada en el aparato.

Notas

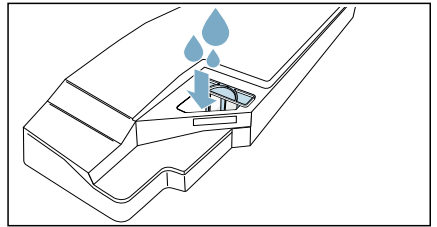
- Tras cierto período de uso se recomienda realizar automáticamente un mantenimiento simple del aparato. En la pantalla aparecerá Mantenimiento intensivo necesario. durante 5 segundos antes del comienzo del programa, así como al finalizar este. Esta nota aparece de nuevo hasta realizar por completo el mantenimiento simple del aparato.

- El mantenimiento simple del aparato dura aprox. 1 hora.

Realizar mantenimiento del aparato

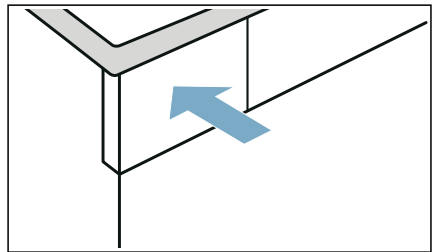
Realizar mantenimiento del aparato de la siguiente manera:

1. Preparar el aparato para mantenimiento. → *Página 63*
2. Verter aprox. 1 ½ litro de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.




Nota: Mantener siempre en posición horizontal el recipiente de condensación lleno para que el líquido no se derrame.

3. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



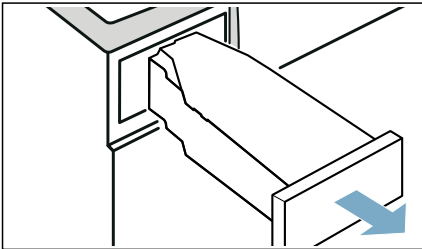
4. Mantener presionados ambos pulsadores **Básicos 3 seg.** durante aprox. 3 segundos.
5. Pulsar **Mantenimiento básico** .

6. Pulsar **iniciar** .
 Empieza el mantenimiento del aparato y suena una señal acústica.

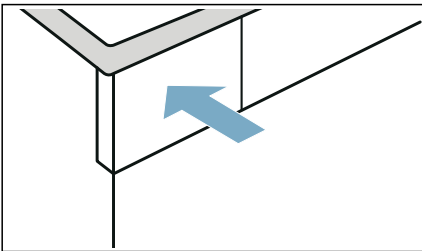
Nota: Durante el mantenimiento del aparato, este no se puede pausar mediante Inicio/Pausa+Carga  .


En la pantalla aparece una indicación al final del mantenimiento del aparato y suena un tono.

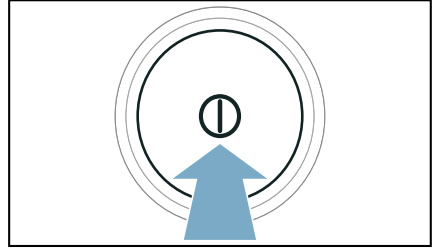
7. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



8. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



9. Pulsar  para apagar el aparato.



Se ha llevado a cabo el mantenimiento del aparato.

Realizar mantenimiento intensivo del aparato

Mediante el ajuste del aparato **Mantenimien. intensivo** se puede acceder y realizar el mantenimiento intensivo del aparato. Se trata de un programa de limpieza adicional para eliminar la suciedad más incrustada en el aparato, así como los olores que surgen después de un tiempo de inactividad superior a un mes.

Notas

- El mantenimiento intensivo del aparato dura aprox. 4 horas. La duración puede aumentar si no se realizan los pasos necesarios rápidamente durante el programa.
- El mantenimiento intensivo no debe interrumpirse una vez el programa se ha iniciado.
- Para el mantenimiento intensivo del aparato se necesita el producto para mantenimiento original del aparato que se puede pedir a través del Serv. Aten. Cliente con número de pieza de recambio: **00311829**. Los datos de contacto para cada país se encuentran en el directorio de centros del Serv. Aten. Cliente.

⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

El uso de piezas de recambio y accesorios distribuidos por otras marcas es peligroso y podría producir lesiones, daños materiales o daños en el aparato.

Por motivos de seguridad, utilizar solo piezas de recambio y accesorios originales.

¡Atención!

Peligro de daños materiales/daños en el aparato

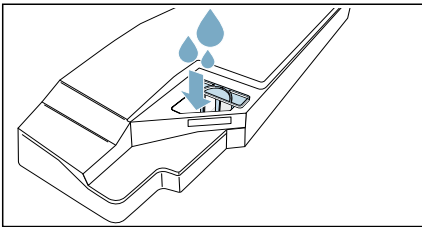
Si se vierte una cantidad errónea de detergente o de agente de limpieza en el aparato, se pueden producir daños materiales o daños en el aparato.

Usar detergentes/aditivos/agentes de limpieza y suavizantes según las indicaciones del fabricante.

Realizar mantenimiento del aparato

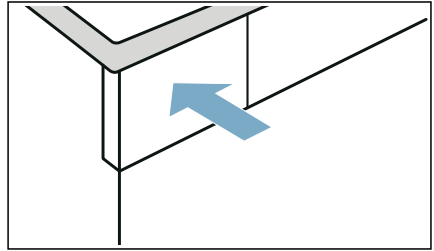
Realizar mantenimiento del aparato de la siguiente manera:

1. Preparar el aparato para mantenimiento. → *Página 63*
2. Verter una botella del producto de limpieza original del electrodoméstico y aprox. 1 ½ litro de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.



Nota: Mantener siempre en posición horizontal el recipiente de condensación lleno para que el líquido no se derrame.

3. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.



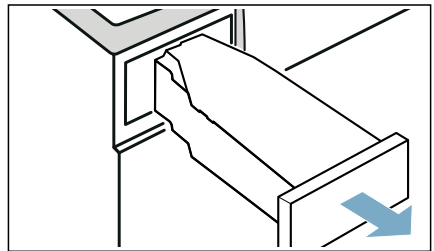
4. Mantener presionados ambos pulsadores **Básicos 3 seg.** durante aprox. 3 segundos.
5. Pulsar **Mantenimien. intensivo**.
6. Pulsar **iniciar**.

Empieza el mantenimiento del aparato y suena una señal acústica.

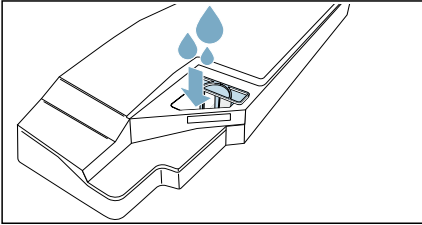
Nota: Durante el mantenimiento del aparato, este no se puede pausar mediante Inicio/Pausa+Carga $\triangleright \square \square$.

Después de unas 3 horas, el aparato pausa el mantenimiento y se muestra en la pantalla una indicación que señala que ha terminado la primera parte del mantenimiento del aparato.

7. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.

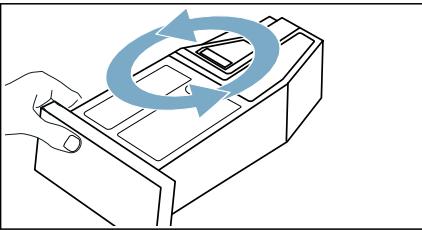


8. Verter aprox. 1 ½ litro de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.

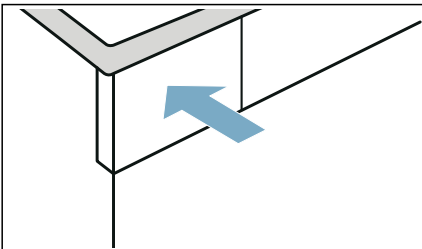



Nota: Mantener siempre en posición horizontal el recipiente de condensación lleno para que el líquido no se derrame.


9. Girar el depósito de agua condensada con cuidado y vaciarlo para enjuagar los restos del producto de mantenimiento original.



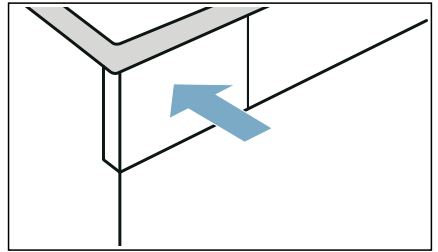
10. Verter aprox. 1 ½ litro más de agua tibia del grifo en el recipiente de condensación.
 11. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.




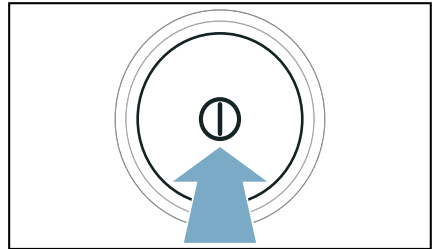
12. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga**  . El mantenimiento del aparato se reanuda.

Nota: Durante el mantenimiento del aparato, este no se puede pausar mediante Inicio/Pausa+Carga  . En la pantalla aparece una indicación al final del mantenimiento del aparato y suena un tono.

13. Volver a vaciar el recipiente para agua condensada.
 14. Colocar el recipiente para agua condensada y empujarlo hasta que quede bien encajado.





15. Pulsar  para apagar el aparato.



Se ha llevado a cabo el mantenimiento del aparato.

Ayuda sobre el aparato

Averías	Causa/solución
El aparato no arranca	Verificar el enchufe de conexión a la red eléctrica y los fusibles.
El aparato no reacciona a las entradas y en el panel indicador se muestra: por favor, limpie el filtro de pelusas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Un filtro de pelusas sucio o húmedo puede afectar negativamente al aire del aparato con temperaturas ambiente bajas. <ul style="list-style-type: none"> - Limpiar la unidad de la base y secar completamente el filtro de pelusas. → <i>Página 58</i> - Desconectar y volver a conectar el aparato - Pulsar Inicio/Pausa+Carga  para reiniciar el programa.
Formación de arrugas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Se ha superado la cantidad de carga o se ha seleccionado un programa inadecuado para el tipo de tejido. En la tabla de programas, se recoge toda la información necesaria. → <i>Página 28</i> ■ Sacar la ropa del tambor directamente después del secado. Si se deja en el tambor, se formarán arrugas.
Sale agua del aparato.	<ul style="list-style-type: none"> ■ El electrodoméstico podría estar inclinado. Nivelar el electrodoméstico. ■ Asegurarse de que en la unidad de la base: <ul style="list-style-type: none"> - la cubierta del intercambiador de calor esté convenientemente bloqueada, y - la cubierta del intercambiador de calor no esté sucia. → <i>Página 58</i> ■ Si está instalada la manguera de evacuación opcional, asegurar que la manguera de evacuación esté correctamente conectada. → <i>Página 54</i>
El aparato está en pausa, pero el tambor gira.	El aparato ha alcanzado una temperatura alta y se ha iniciado el proceso CoolDown. La regulación de temperatura puede durar hasta 10 minutos. El proceso CoolDown se puede cancelar en cualquier momento al abrir la puerta.
El programa seleccionado no arranca	<p>Asegurarse de que:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ la puerta esté cerrada; ■ el Bloquear 3 seg. esté desactivado ■ se haya pulsado Inicio/Pausa+Carga  <p>Nota: Si se ha ajustado un retardo para el inicio del programa mediante Terminado en , el programa arrancará más tarde.</p>
La duración indicada del programa cambia durante el proceso de secado.	No se trata de una avería. El sensor de humedad determina la humedad restante en la ropa y ajusta la duración del programa (excepto en los programas de tiempo).

La ropa no se seca correctamente o sigue estando muy húmeda.

- Al finalizar el programa, la ropa caliente parece más húmeda al tacto de lo que está en realidad. Desdoblar la ropa y dejar que enfríe.
- Adaptar el objetivo de secado deseado o aumentar el grado de secado. Esto prolonga el tiempo de secado con una temperatura constante.
- Seleccionar el programa de tiempo para continuar secando la ropa que todavía esté húmeda.
- Seleccionar el programa de tiempo para una pequeña cantidad de carga y prendas individuales.
- No superar la máxima carga admisible de un programa. → *Página 28*
- Limpiar el sensor de humedad en el tambor. En el sensor puede acumularse una fina capa de cal o residuos de los detergentes y productos de mantenimiento que puede afectar a su funcionamiento. → *Página 61*
- El proceso de secado se ha interrumpido porque se ha producido un corte eléctrico, se ha llenado el recipiente para agua condensada o se ha superado el tiempo máximo de secado.


Nota: Tener en cuenta también las recomendaciones de lavado. → *Página 33*

El tiempo de secado es demasiado largo.

- Puede que el aparato esté sucio y haya acumulado pelusas. Esto alarga el tiempo de secado.
 - Limpiar la unidad de la base. → *Página 58*
 - Efectuar un secado completo con ropa que no haya sido secada previamente, con una carga superior a los 3 kg.

Nota: La función de limpieza automática del aparato utiliza el agua condensada procedente de la ropa. Si el secado se programa de forma recurrente con cargas inferiores a 3 kg o se emplea la función de reducción de arrugas con continuidad, el agua condensada procedente de la ropa no es suficiente para efectuar la limpieza automática del aparato. Secar regularmente cargas de ropa que no haya sido secada previamente superiores a 3 kg.

- Es posible que el intercambiador de calor esté sucio y haya acumulado pelusas.
 - Realizar mantenimiento simple del aparato. → *Página 64*
- La presencia de humedad en el filtro de pelusas puede alargar el tiempo de secado y afectar negativamente al resultado final. Secar completamente el filtro de pelusas de la unidad de la base después del lavado. → *Página 58*
- El tiempo de secado puede alargarse si una entrada de aire del aparato está cerrada o no tiene libre acceso. Mantener libre la entrada de aire.
- Una temperatura ambiente por debajo de 15 °C o por encima de 30 °C puede alargar el tiempo de secado e influir en el resultado del mismo.
- Una ventilación insuficiente de la estancia puede alargar el tiempo de secado. Ventilar suficientemente la estancia.

Formación de olores en el aparato	Realizar mantenimiento intensivo del aparato. → <i>Página 65</i>
La humedad de la estancia aumenta.	Ventilar suficientemente la estancia.
Ruidos anómalos durante el secado.	Durante el proceso de secado, el compresor y la bomba emiten ruidos debidos a su funcionamiento. Estos no indican un funcionamiento incorrecto del aparato.
El electrodoméstico está frío al tacto a pesar del secado.	No se trata de una avería. El electrodoméstico con bomba de calor seca eficazmente con temperaturas bajas.
El programa de secado se interrumpe.	Si se interrumpe el programa de secado a causa de un corte eléctrico, volver a iniciar el programa o sacar y extender la ropa.
No se ha establecido la conexión con la red doméstica.	<ul style="list-style-type: none"> ■ El wifi está desconectado. Para conectarse con la red doméstica, activar el wifi.  debe aparecer en la pantalla. ■ El wifi está activado pero no se puede establecer la conexión con la red doméstica. Comprobar si la red doméstica está disponible o conectarse de nuevo a ella.
Home Connect no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> ■ En el caso de problemas con Home Connect, se puede encontrar ayuda en www.home-connect.com. ■ Podrá utilizar o no las funciones de los servicios de Home Connect en su electrodoméstico dependiendo de la disponibilidad de estos servicios (p. ej., la disponibilidad de la aplicación) en su país. El servicio Home Connect no está disponible en todos los países. Se puede encontrar más información en www.home-connect.com.
Al rellenar el depósito de agua, rebosa agua.	<p>El depósito de agua está completamente lleno. No continúe llenando el depósito de agua. No supone ningún peligro que el depósito rebose un poco de agua. → <i>"Llenar el depósito de agua" en la página 52</i></p> <p>El filtro del depósito de agua puede estar obstruido a causa de los sedimentos. Retirar y limpiar el filtro.</p>
La duración de los programas de vapor es demasiado larga.	Si la temperatura ambiente es fría, la duración de los programas de vapor es mayor.
Agua residual en el recipiente de agua condensada aunque el tubo de desagüe está conectado al aparato.	Si está instalado el tubo de desagüe, siempre queda un poco de agua residual en el recipiente de agua condensada debido a la función de limpieza automática del aparato.
*según el equipamiento del aparato o los accesorios disponibles	

Nota: Si no se puede solucionar una avería encendiendo y apagando el electrodoméstico, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente. → *Página 74*



Transporte del aparato

⚠ Advertencia

¡Peligro de lesiones/daños materiales/daños en el aparato!

Si se agarra alguna de las partes salientes del aparato (p. ej., la puerta) para levantarlo o moverlo, estas piezas podrían romperse y producir lesiones. No agarrar el aparato por las piezas salientes para moverlo.

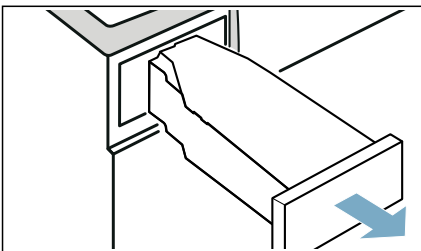
⚠ Advertencia

¡Riesgo de lesiones!

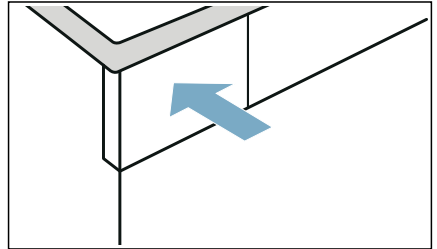
- El aparato es muy pesado. Su elevación podría producir lesiones. Levantar el aparato siempre con ayuda.
- Existe el riesgo de hacerse cortes en las manos con los bordes afilados del aparato. No agarrar el aparato por los bordes afilados. Usar guantes de protección para levantarlo.


Preparar el aparato para el transporte del modo siguiente:

1. Extraer de forma horizontal el recipiente para agua condensada y vaciarlo.



2. Introducir el recipiente para agua condensada en el electrodoméstico hasta que se note cómo encaja.



3. Conectar el electrodoméstico.
 4. Ajustar el programa que se quiera.
 5. Pulsar **Inicio/Pausa+Carga**  .
 6. Esperar 5 minutos. La bomba extrae el agua condensada.
 7. Volver a vaciar el recipiente para agua condensada.
 8. En caso de estar instalada, retirar la manguera de evacuación del lavabo, sifón o sumidero. → *Página 54*
- ¡Atención!**
Asegurarse de que la manguera de evacuación no pueda desplazarse de su sitio en el electrodoméstico. No doblar la manguera de evacuación.
9. Desconectar el aparato.
 10. Desconectar el cable de la red eléctrica del aparato.
- El electrodoméstico está listo para transportarlo.

¡Atención! Daños materiales y en el electrodoméstico

A pesar de la extracción del agua, dentro del electrodoméstico siempre queda algo de agua residual. El agua residual puede vaciarse y provocar daños.

Por lo tanto, transportar el electrodoméstico de pie.



Valores de consumo

Tabla de valores de consumo

Programa	Número de revoluciones con el que se ha centrifugado la ropa (en r. p. m.)	Duración** (en min)		Consumo de energía** (en kWh)	
Algodón		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Seco armario ☒*	1400	192	119	1,37	0,77
	1000	215	132	1,61	0,90
	800	238	145	1,85	1,03
Seco plancha ☐*	1400	143	86	0,97	0,54
	1000	166	99	1,21	0,67
	800	189	112	1,45	0,80
Sintéticos		3,5 kg		3,5 kg	
Seco armario ☒*	800	77		0,44	
	600	87		0,53	

* Ajustes del programa de conformidad con la norma EN61121 vigente, utilizando un tubo de desagüe externo.

** Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido, el grado de secado ajustado, la cantidad de carga, las condiciones ambientales y la activación de funciones adicionales.

Programa más eficiente para tejidos de algodón

El siguiente «Programa estándar para algodón» (indicado con el símbolo ☐) es apropiado para secar ropa de algodón mojada normal y el más eficiente para este fin desde el punto de vista del consumo energético combinado.

Programas estándar para algodón según el Reglamento Europeo 932/2012 vigente			
Programa + Secado deseado	Carga (en kg)	Consumo de energía (en kWh)	Duración del programa (en min)
☐ Algodón + Seco armario ☒	9/4,5	1,61/0,90	215/132
Ajuste del programa para las pruebas y el etiquetado de energía de acuerdo con la Directiva Europea 2010/30/UE			



Datos técnicos

Dimensiones:

850 x 600 x 640 mm

(alto x ancho x profundidad)

Peso:

56 kg (según modelo)

Conexión a la red eléctrica:

Tensión de red 220 - 240 V, 50 Hz

Corriente nominal 10 A

Potencia nominal 600 W

Carga máxima de ropa admisible:

9 kg

Potencia absorbida en estado apagado:

0,10 W

Potencia absorbida en estado conectado:

0,10 W

Iluminación interior del tambor*

Temperatura ambiente**

5 - 35 °C

Consumo de energía en modo de espera para el funcionamiento en red (wifi) / duración temporal:

1,3 W/20 min

El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética F. Las fuentes de luz se encuentran disponibles como repuesto y su sustitución solo la puede llevar a cabo personal especializado.

* según el equipamiento del aparato,

** Si la temperatura ambiente es inferior a 16 °C, la función **Inicio remoto**, así como la duración máxima de 24 horas, puede estar limitada en la función **Terminado en**



Eliminación y evacuación de embalajes o residuos



Eliminar el embalaje y el aparato conforme a la normativa medioambiental. El presente aparato lleva incorporadas las marcas prescritas por la Directiva europea 2012/19/UE relativa a la retirada y reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos usados (RAEE: residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). Esta directiva constituye el marco reglamentario para una retirada y un reciclaje de los aparatos usados con validez para toda la Unión Europea.

¡Atención!

Peligro de incendio/Peligro de intoxicación/Daños materiales y en el electrodoméstico

El electrodoméstico contiene el refrigerante R290, respetuoso con el medio ambiente aunque inflamable. La eliminación inadecuada del electrodoméstico puede provocar un incendio, así como intoxicación. Desechar el electrodoméstico de forma adecuada sin dañar los tubos del circuito de refrigeración.



Servicio de Atención al Cliente

Si no se puede solucionar una avería encendiendo y apagando el aparato, ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente. → Índice de atención al cliente adjunto o cubierta trasera

Nosotros encontraremos la solución adecuada y evitaremos así también desplazamientos innecesarios de los técnicos.

En caso de solicitar la intervención del Servicio de Atención al cliente, es necesario indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato.

E-Nr. _____ FD _____

N.º de producto Número de producto

FD Número de fabricación

*En función del modelo, se encontrarán estos datos:

en el interior de la puerta*/en la tapa de mantenimiento abierta* y en la parte posterior del aparato.

Confíe en la profesionalidad y el saber hacer del fabricante.

Póngase en contacto con nosotros. De esta manera, se puede estar seguro de que la reparación del aparato será ejecutada por personal técnico debidamente formado e instruido y de que se emplearán piezas originales del fabricante.



¡Gracias por comprar un aparato Bosch!

Registra tu nuevo dispositivo en MyBosch para empezar a disfrutar de:

- **Consejos y trucos de expertos para cada aparato**
- **Opciones de ampliación de garantía**
- **Descuentos en accesorios y piezas de recambio**
- **Manual digital e información completa sobre el aparato disponibles en todo momento**
- **Acceso fácil al Servicio Oficial Bosch**

Registro fácil y gratis, también desde teléfonos móviles:

www.bosch-home.com/welcome



¿Buscas ayuda? La encontrarás aquí.

Consejos de expertos para aparatos Bosch, ayuda para solucionar problemas o servicio de reparación por parte de expertos de Bosch.

Las múltiples maneras en que Bosch ayuda a resolver cuestiones técnicas se pueden consultar aquí:

www.bosch-home.com/service

La información de contacto de todos los países se recoge en el directorio de servicios adjunto.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



9001607193 (0101)

es